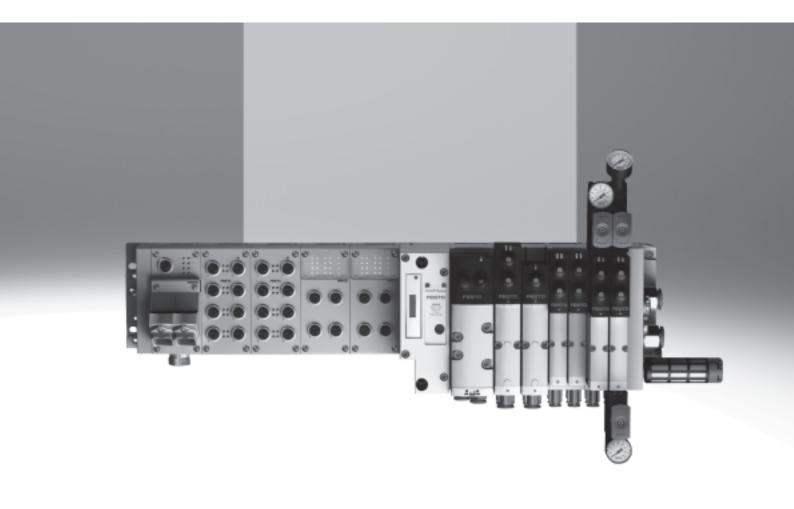
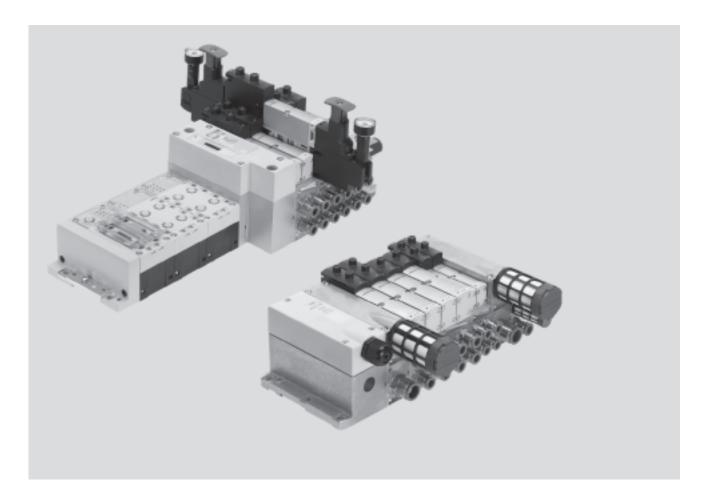
FESTO



Merkmale



Innovativ

- Hochleistungsventile in robustem Metallgehäuse
- Durchgängig vom Multipol- bis zum Feldbusanschluss und Steuerblock
- Dreamteam: Feldbus-Ventilinsel passend zur elektrischen Peripherie CPX. Damit:
- Zukunftsweisendes, internes Kommunikationssystem zur Ansteuerung der Ventile und CPX Baugruppen

Variabel

- Vielseitig konfigurierbares, modulares System
- Erweiterbar bis zu 32 Magnetspulen
- Nachträglicher Umbau und Erweiterung einfach möglich
- Verkettungsplatten mit vier Schrauben erweiterbar, robuste Kanaltrennungen auf Metallträger
- Innovative Funktionsmodule integrierbar
- Flexible Luftversorgung und variable Druckzonen durch Versorgungsplatten
- Reversbetrieb
- Hoher Druckbereich
 -0,9 ... 10 bar
- Vielseitige Ventilfunktionen
- Ventile 24 V DC oder 110 V AC

Betriebssicher

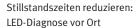
- Robuste und langlebige Komponenten aus Metall
 - Ventile
 - Verkettungsplatten
 - Dichtungen
- Schnelle Fehlersuche durch LED am Ventil und Diagnose über Feldbus
- Servicesicherheit durch einfach und schnell wechselbare Ventile
- Handhilfsbetätigung wahlweise tastend, tastend/rastend oder verdeckt
- Langlebig durch bewährte Kolbenschieberventile
- Großflächiges und dauerhaftes Beschriftungssystem
- Einschaltdauer 100%

Montagefreundlich

- Einbaufertig montierte und geprüfte Einheit
- Minimierter Aufwand bei Auswahl, Bestellung, Montage, Inbetriebnahme
- Solide Wandbefestigung oder Hutschienenmontage

FESTO

Merkmale



Baubreite 18 mm, 26 mm und 42 mm auf einer Insel ohne Adapter kombinierbar

Pneumatik-Interface zu CPX

Einfach elektrisch anschließen

- Feldbusanschluss über CPX
- Multipolanschluss mit vorkonfektioniertem Kabel oder Klemmleiste (Cage Clamp)
- Steuerblock über CPX
- AS-Interface
- Einzelanschluss

CPX-Diagnoseschnittstelle für Handheld (kanalorientierte Diagnose bis zum einzelnen Ventil)

Schnell montieren: Direkt über Schrauben oder Hutschiene

Sicher:

Ventile, Ausgänge und Logikspannung sind getrennt abschaltbar Sicher betreiben: Handhilfsbetätigung tastend/ rastend oder verdeckt

Variabel:

- 32 Ventilplätze/32 Magnetspulen
- Eine Ventilbaureihe für unterschiedlichste Durchflüsse

Praxisnah:

Große Anschlüsse, strömungsoptimierte Kanäle,

robuste Metallgewinde oder vormontierte QS-Anschlüsse

Modular:

Druckzonenbildung, zusätzliche Abluft und Einspeisung mehrfach möglich mittels Einspeiseplatte

Umfangreiche Ventilfunktionen

Praxisgerecht: Großflächige Beschriftungsschilder

Ausstattungsmöglichkeiten

Ventilfunktionen

- 5/2-Wegeventil
 - monostabil, pneumatische Feder/ mechanische Feder
 - bistabil
 - bistabil, dominierend
- 2x 3/2-Wegeventil, monostabil
- Ruhestellung offen
- Ruhestellung offen, reversibel
- Ruhestellung geschlossen
- Ruhestellung geschlossen, reversibel
- 2x 3/2-Wegeventil, monostabil
 - 1x Ruhestellung offen, 1x
 Ruhestellung geschlossen
- 1x Ruhestellung offen, 1x Ruhestellung geschlossen, reversibel
- 5/3-Wegeventil
 - Mittelstellung belüftet
 - Mittelstellung geschlossen
 - Mittelstellung entlüftet

Besondere Merkmale

Einzelventil

- elektrischer Anschluss über genormten 4-poligen M12-Stekker oder über 4-poligen Klemmanschluss zum Selbstkonfigurieren
- mit interner/externer Steuerluftversorgung lieferbar

Insel mit Einzelanschluss

- max. 32 Ventilplätze/max.
 32 Magnetspulen
- beliebige Druckeinspeisung
- beliebige Druckzonen

AS-Interface

• 1 bis 8 Ventilplätze/ max. 8 Magnetspulen

Multipolinsel

- max. 32 Ventilplätze/max.
 32 Magnetspulen
- parallele, modulare Ventilverkettung
- beliebige Druckeinspeisung
- beliebige Druckzonen

Feldbusinsel/Steuerblock

- max. 32 Ventilplätze/max.
 32 Magnetspulen
- beliebige Druckeinspeisung
- beliebige Druckzonen

Kombinierbar

- Baubreite 18 mm Durchfluss Ventil bis 550 l/min
- Baubreite 26 mm Durchfluss Ventil bis 1 100 l/min
- Baubreite 42 mm Durchfluss Ventil bis 1 500 l/min
- Baubreite 42 mm, 26 mm und 18 mm auf einer Ventilinsel kombinierbar



Hinweis

Ventilinsel Typ 44 VTSA entspricht in Baubreite 18 und 26 mm ISO 15407-2 und in Baubreite 42 mm ISO 5599-2



Merkmale

Ventilinselkonfigurator

Zur Auswahl einer passenden VTSA-Ventilinsel steht ein Ventilinselkonfigurator zur Verfügung. Damit wird die korrekte Bestellung leicht gemacht.

Die Ventilinseln werden nach Ihren Bestellvorgaben montiert und einzeln geprüft. Der Montageund Installationsaufwand beschränkt sich somit auf ein Minimum

Eine Ventilinsel Typ 44 bestellen Sie mit Hilfe des Bestellcodes.

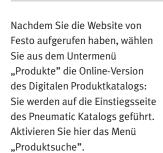
Bestellsystem Typ 44

→ Internet: typ 44

Bestellsystem CPX

→ Internet: cpx

Oben stehende Abbildung zeigt Ihnen wie ihre Ventilinsel Konfiguration aussehen könnte. Und so erhalten Sie den Bestellcode:



Nun haben Sie die Möglichkeit über die "Teile-Nr." (z. B. 539 215 oder 539 217), den "Typ" (z. B. VTSA) oder den "Artikelnamen" (z. B. Ventilinsel) zum "Suchergebnis" zu gelangen. Klicken Sie nun auf den blau markierten Warenkorb um das gewählte Produkt gemäß Ihren Vorgaben zu vervollständigen (hierdurch wird keine Bestellung ausgelöst).

Sie werden nun aufgefordert das Produkt zu konfigurieren: Wählen Sie "Konfigurator" aus. Schritt für Schritt (von oben nach unten) können Sie nun die Ventilinsel nach Ihren Wünschen konfigurieren. Mit dem Menü "Fertigstellen"

gelangen Sie zur Bestellabwick-

lung.

FESTO

Merkmale

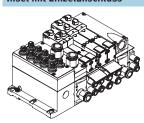
Einzelanschluss





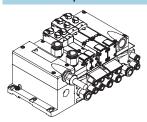
Ventile auf Einzelanschlussplatten können für Aktuatoren eingesetzt werde, die von der Ventilinsel weiter entfernt sind. Der elektrische Anschluss erfolgt über einen genormten 4-poligen M12-Stecker 24 V DC (EN 61076-2-101) oder er kann über einen 4-poligen Klemmanschluss oder Kabelenden 24 V DC oder 110 V AC selbst konfiguriert werden.

Insel mit Einzelanschluss



Die Signalansteuerung von der Steuerung zur Ventilinsel erfolgt über Einzelanschlusskabel. Die Ventilinsel kann mit max. 20 Ventilen und max. 20 Magnetspulen bestückt werden. Der elektrische Anschluss erfolgt über einen 5-poligen M12-Stecker 24 V DC

Insel mit Multipolanschluss

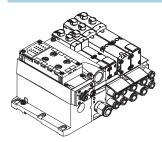


Die Signalansteuerung von der Steuerung zur Ventilinsel erfolgt über ein mehradriges vorkonfektioniertes Kabel oder selbstkonfektionierbaren Multipolanschluss (Zugfederklemme). Dadurch wird der Installationsaufwand erheblich reduziert. Die Ventilinsel kann mit max. 32 Ventilen und max. 32 Magnetspulen bestückt werden.

Ausführungen

- Multipolanschluss mit Klemmleiste (Zugfederklemme)
 24 V DC oder 110 V AC
- Anschlusskabel fertig konfektioniert 24 V DC
- Sub-D Steckverbinder selbst konfektionierbar 37-polig
- Rundsteckverbinder M23, 19-polig, 24 V DC

AS-Interface-Anschluss



Eine Besonderheit des AS-Interface ist die gleichzeitige Übertragung von Daten und Energie über ein 2-adriges Kabel. Durch die codierte Kabelform ist ein Verpolen ausgeschlossen. Die Ventilinsel mit AS-Interface ist in folgenden Ausführungen lieferbar:

- Mit einem bis acht modularen Ventilplätzen (max. 8 Magnetspulen). Das entspricht 1 bis 8 VTSA-Ventilen.
- Mit allen verfügbaren Ventilfunktionen

Die Anschlusstechnik der Ein-

gänge ist wählbar wie bei CPX: M8, M12, Schnellanschluss, Sub-D, Zugfederklemme (Klemmen IP20).

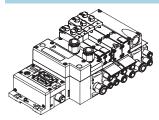
Weitere Informationen

→ Internet: as-interface

FESTO

Merkmale

Insel mit Feldbusanschluss aus dem CPX-System

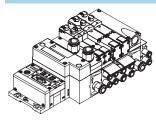


Die Kommunikationsverbindung zu einer übergeordneten SPS übernimmt ein integrierter Feldbusknoten. Somit lässt sich eine platzsparende Lösung in Pneumatik und Elektronik realisieren. Ventilinseln mit Feldbusanschaltungen können mit bis zu 16 Verkettungsplatten ausgeführt werden. Bei 2 Magnetspulen pro Anschluss können somit bis zu 32 Magnetspulen angesteuert werden.

Ausführungen

- Profibus-DP
- ProfiNet
- Interbus
- DeviceNetCANopen
- CC-Link
- CPX-Terminal
 - → Internet: cpx

Insel mit Steuerblockanschluss aus dem CPX-System

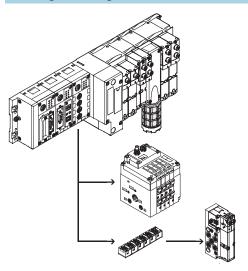


Integrierte Steuerungen in den Festo Ventilinseln ermöglichen den Aufbau von autarken Steuerungseinheiten (stand alone) in IP65 ohne Schaltschrank. In der Betriebsart Slave lassen sich diese Ventilinseln zur intelligenten Vorverarbeitung einsetzen und sind damit ideale Bausteine zum Aufbau dezentraler Intelligenz.

In der Betriebsart Master lassen sich Inselgruppen mit vielfältigen Möglichkeiten und Funktionen bilden, die völlig autark eine mittelgroße Maschine/Anlage steuern können.

- CPX-Terminal
 - → Internet: cpx

CP-Strang Erweiterung



Die optionale Strangerweiterung bietet die Möglichkeit, weitere Ventilinseln und E/A-Module an den Feldbusknoten des CPX-Terminals anzuschließen. Es können verschiedene Ein- und Ausgangsmodule und CPV-SC, CPV-, CPA-Ventilinseln angeschlossen wer-

Die max. Länge der CP-Strangerweiterung erstreckt sich auf 10 Meter, wodurch die Erweiterungsmodule direkt am Einsatzort montiert werden können. Über das CP-Kabel werden alle benötigten elektrischen Signale geführt, dadurch ist kein zusätzlicher Installationsaufwand am Erweiterungsmodul notwendig.

Das CP-Strang Interface bietet:

- 32 Eingangssignale
- 32 Ausgangssignale für Ausgangsstufen 24 V DC oder Magnetspulen
- Logik- und Sensorversorgung der Eingangsmodule
- Lastspannungsversorgung der Ventilinseln
- Logikversorgung des Ausgangsmoduls

FESTO

Peripherieübersicht

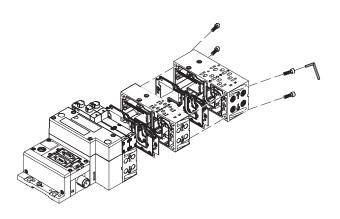
Die modulare Pneumatik

Die modulare Bauweise der VTSA ermöglicht eine hohe Flexibilität bereits im Planungsstadium und bietet höchste Servicefreundlichkeit im Betrieb. Das System besteht aus Verkettungsplatten und Ventilen. Die Verkettungsplatten sind miteinander verschraubt und bilden so das Trägersystem für die Ventila Sie enthalten intern die Anschlusskanäle zur Druckversorgung und zur Entlüftung der Ventilinsel, sowie pro Ventil die Arbeitsanschlüsse für die Pneumatikzylinder.

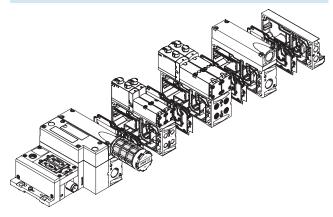
Jede Verkettungsplatte ist mit vier Schrauben mit der nachfolgenden verbunden.

Durch Lösen dieser Schrauben wird ein Inselteil abgetrennt und weitere Blöcke können auf einfache Weise eingefügt werden. So wird die rasche und zuverlässige Erweiterbarkeit der Ventilinsel gewährleistet.

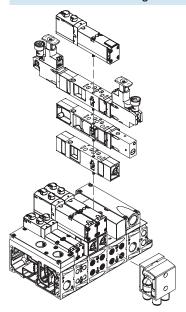
Modularität Grundsystem



Modularität Ventile



Modularität Höhenverkettung





Peripherieübersicht

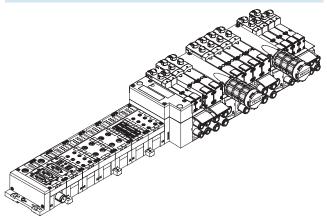
Die modulare elektrische Peripherie

Die Ansteuerung der Ventile geschieht bei Multipolinsel und Feldbusinsel in unterschiedlicher Weise. Die VTSA mit CPX-Interface basiert auf dem internen Bussystem des CPX und nutzt dieses Kommunikationssystem für alle Ventilspulen und eine Vielzahl an elektrischen Ein- und Ausgangsfunktionen.

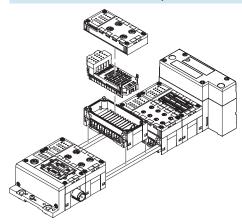
Die parallele Verkettung ermöglicht:

- Übertragung der Schaltinformationen
- Hohe Ventilanzahl
- Kompakten Aufbau
- Platzbezogene Diagnose
- Getrennte Spannungsversorgung der Ventile
- Flexiblen Umbau ohne Adressverschiebung
- Übertragung von Status-, Parameter- und Diagnosedaten
 - → Internet: cpx
- Möglichkeit der CP-Anschaltung
- CPX-FEC als autarke Steuerung mit Zugang über Ethernet und Web-Server

VTSA mit elektrischer Peripherie CPX



Modularität bei elektrischer Peripherie CPX



8

FESTO

Einzelanschlussplatte

Bestellcode:

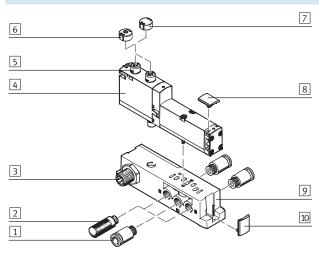
• Über individuelle Teilenummer

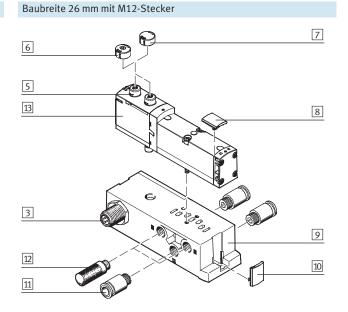
Einzelanschlussplatten können mit jedem beliebigen Ventil bestückt werden.

Der elektrische Anschluss erfolgt über einen genormten 4-poligen M12-Stecker (EN 61076-2-101)

oder er kann über einen 4-poligen Klemmanschluss/offenes Kabelende selbst konfiguriert werden.

Baubreite 18 mm mit M12-Stecker

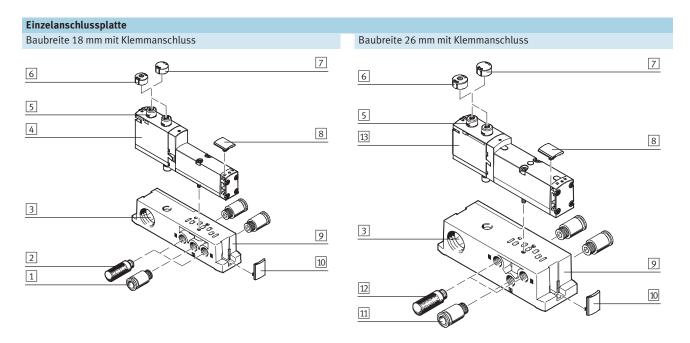




		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Verschraubung	G½ ober 1/8NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5) und Arbeitsanschlüsse	86
		(2, 4)	
2	Schalldämpfer	G½ ober 1/8NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5)	86
3	Elektrischer Anschluss M12 ¹⁾	4-polig	-
4	VSVA-Ventil	Baubreite 18 mm	77
5	Handhilfsbetätigung	tastend/rastend, je Magnetspule	-
6	Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung tastend	86
7	Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung verdeckt	86
8	Schilderträger	für Ventile	86
9	Einzelanschlussplatte	für Ventil VSVA	80
10	Schilderträger	für Anschlussblöcke	86
11	Verschraubung	G¼ ober ¼NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5) und Arbeitsanschlüsse	86
		(2, 4)	
12	Schalldämpfer	G¼ ober ¼NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5)	86
13	VSVA-Ventil	Baubreite 26 mm	77

1) Nur für 24 V DC



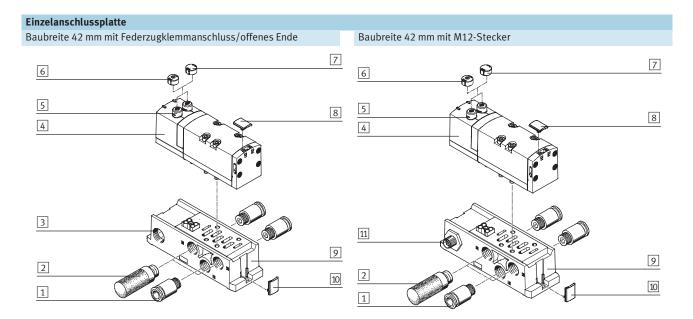


		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Verschraubung	G½ ober 1/8NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5) und Arbeitsanschlüsse	86
		(2, 4)	
2	Schalldämpfer	G½ ober ½NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5)	86
3	Klemmanschluss ¹⁾	4-polig, selbst konfigurierbar	-
4	VSVA-Ventil	Baubreite 18 mm	77
5	Handhilfsbetätigung	tastend/rasend, je Magnetspule	-
6	Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung tastend	86
7	Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung verdeckt	86
8	Schilderträger	für Ventile	86
9	Einzelanschlussplatte	für Ventil VSVA	80
10	Schilderträger	für Anschlussblöcke	86
11	Verschraubung	G¼ ober ¼NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5) und Arbeitsanschlüsse	86
		(2, 4)	
12	Schalldämpfer	G¼ ober ¼NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5)	86
13	VSVA-Ventil	Baubreite 26 mm	77

^{1) 24} V DC oder 110 V AC



FESTO



		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Verschraubung	G3/8 ober 3/8NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5) und Arbeitsanschlüsse	86
		(2, 4)	
2	Schalldämpfer	G3% ober 3%NPT für Arbeitsluft-/Abluftanschlüsse (1, 3, 5)	86
3	Klemmanschluss/offenes Ende ¹⁾	4-polig, selbst konfigurierbar	-
4	VSVA-Ventil	Baubreite 42 mm	77
5	Handhilfsbetätigung	tastend/rasend, je Magnetspule	-
6	Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung tastend	86
7	Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung verdeckt	86
8	Schilderträger	für Ventile	86
9	Einzelanschlussplatte	für Ventil VSVA	80
10	Schilderträger	für Anschlussblöcke	86
11	Elektrischer Anschluss M12 ²⁾	4-polig	_

^{1) 24} V DC oder 110 V AC

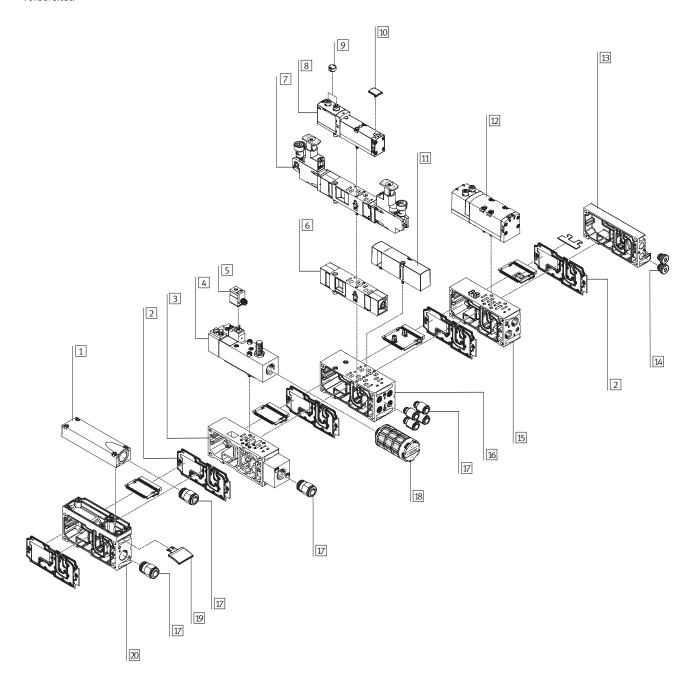
²⁾ Nur für 24 V DC

FESTO

Pneumatik der Ventilinsel

Die Verkettungsplatten Baubreite 18 und 26 mm sind entweder für:

- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile und die Verkettungsplatten Baubreite 42 mm für
- 1 monostabiles Ventil oder
- 1 bistabiles Ventil vorbereitet.
- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.





FESTO

Pneumatik der Ventilinsel	neumatik der Ventilinsel					
	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet				
1 Abluftdeckel	für gefasste Abluft (Anschlüsse 3 und 5 zusammengefasst)	81				
2 Kanaltrennung/Dichtung		81				
3 Verkettungsplatte	für Druckaufbauventil	74				
4 Druckaufbauventil	für langsamen und sicheren Druckaufbau	74				
5 Steckdose		76				
6 Drosselplatte		84				
7 Druckreglerplatte		82				
8 Ventil	Baubreite 26 mm	77				
9 Abdeckkappe	für Handhilfsbetätigung tastend, verdeckt	86				
10 Schilderträger	für Ventil	86				
11 Abdeckplatte	für nicht belegten Ventilplatz (Reserveplatz)	86				
12 Ventil	Baubreite 42 mm	79				
13 Endplatte mit Codierdeckel		79				
14 Blindstopfen		87				
15 Verkettungsplatte	für Ventile Baubreite 42 mm	79				
16 Verkettungsplatte	für Ventile Baubreite 26 mm	79				
17 Verschraubungen		86				
18 Schalldämpfer		86				
19 Schilderträger	für Verkettungsplatte, Anschlussplatte, Winkelanschlussplatte	86				
20 Versorgungsplatte		81				

FESTO

Ventilinsel mit Einzelanschluss

Bestellcode:

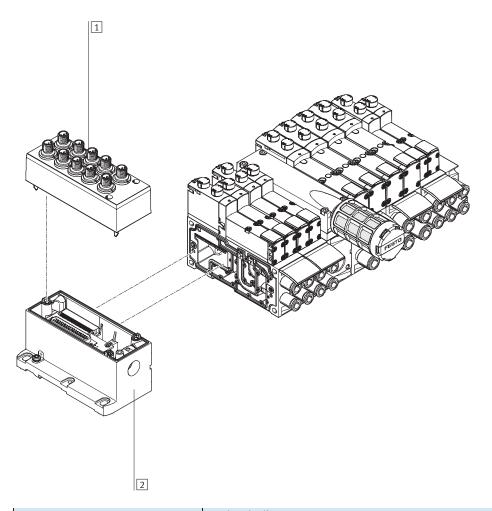
- 44E für die Elektrik
- 44P für die Pneumatik

VTSA Ventilinseln mit Einzelanschluss können mit bis zu 20 Ventilen mit max. 20 Magnetspulen ausgebaut werden. Die Verkettungsplatten Baubreite

- 18 und 26 mm sind entweder für:
- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile und die Verkettungsplatten Baubreite 42 mm für
- 1 monostabiles Ventil oder
- 1 bistabiles Ventil vorbereitet.

- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.

Der elektrische Anschluss erfolgt über einen 5-poligen M12-Stecker (24 V DC).



	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1 Deckel	für Einzelanschluss	84
2 Multipolanschluss	Einzelanschluss mit M12, 10fach oder 6fach (einschließlich Deckel)	84



FESTO

Peripherieübersicht

Ventilinsel mit Multipolanschluss

Bestellcode:

- 44E für die Elektrik
- 44P für die Pneumatik

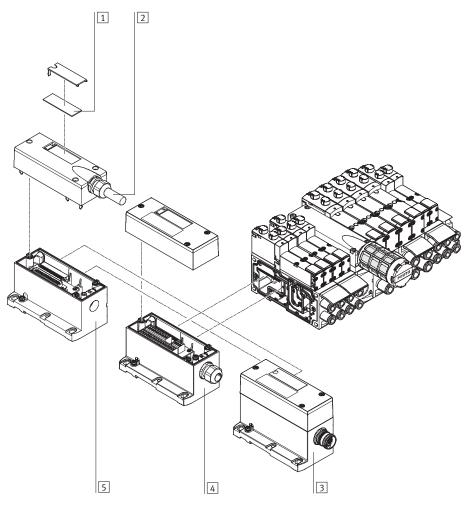
VTSA Ventilinseln mit Multipolanschluss können mit bis zu 32 Ventilen mit max. 32 Magnetspulen ausgebaut werden. Die Verkettungsplatten Baubreite 18 und 26 mm sind entweder für:

- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile und die Verkettungsplatten Baubreite 42 mm für
- 1 monostabiles Ventil oder
- 1 bistabiles Ventil vorbereitet.

- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.

Folgende Multipolanschlüsse in IP65 stehen zur Auswahl:

- 37-poliger Sub-D Anschluss (24 V DC):
 Das Anschlusskabel ist bei der Bestellung wählbar in 2,5 m,
 5 m und 10 m Länge jeweils für max. 8, 22 oder 32 Magnetspu-
- Klemmleiste (24 V DC oder 110 V AC)
- 19-poliger Rundsteckverbinder (24 V DC)



		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Bezeichnungsschilder	großflächig, für Multipolanschluss	-
2	Multipolkabel		85
3	Multipolanschluss	über M23-Rundsteckverbindung 24 V DC	84
4	Multipolanschluss	über Klemmleiste (CageClamp) 24 V DC oder 110 V AC	84
5	Multipolanschluss	mit Multipolkabel 24 V DC	84

Ventilinsel mit AS-Interface-Anschluss

Bestellcode:

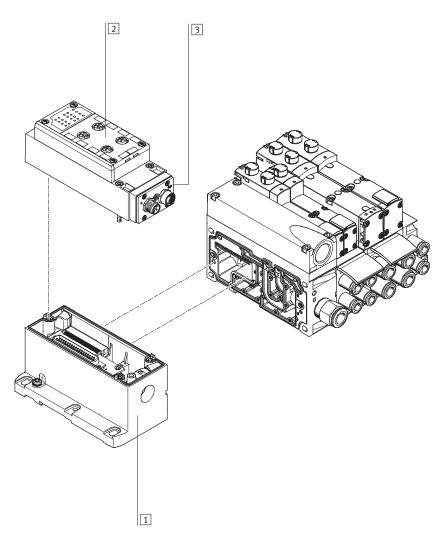
- 52E für die Elektrik
- 44P für die Pneumatik

VTSA Ventilinseln mit AS-Interface-Anschluss können mit bis zu 8 Ventilen mit max. 8 Magnetspulen ausgebaut werden.

Die Verkettungsplatten Baubreite 18 und 26 mm sind entweder für:

- 2 monostabile Ventile oder
- 2 bistabile Ventile und die Verkettungsplatten Baubreite 42 mm für
- 1 monostabiles Ventil oder
- 1 bistabiles Ventil vorbereitet.

- Bistabile Ventilplätze können mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden.
- Monostabile Ventilplätze können ausschließlich mit monostabilen Ventilen oder einer Abdeckplatte bestückt werden.



		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Multipolanschluss	Zusammen mit AS-Interface-Modul als Elektrik-Anschaltung für AS-Interface be-	85
		stellbar	
2	Anschlussblock für AS-Interface	-	85
3	AS-Interface-Modul	-	85



FESTO

Peripherieübersicht

Ventilinsel mit Feldbusanschluss, Steuerblock (Elektrische Peripherie CPX)

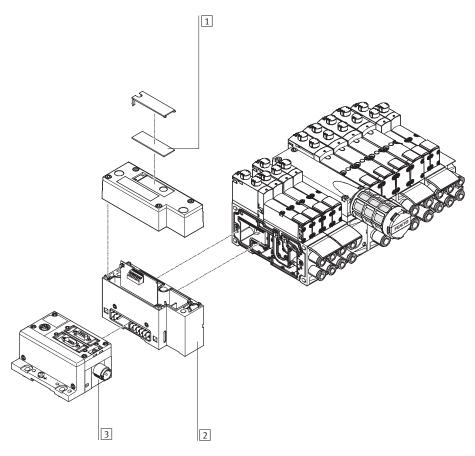
Bestellcode:

- 50E-... für die elektrische Peripherie
- 51E-... für die elektrische Peripherie, Metallverkettung
- 44P für die Pneumatik

VTSA Ventilinseln mit Feldbusanschaltung können mit bis zu 32 Ventilen mit max. 32 Magnetspulen ausgebaut werden. Jeder Ventilplatz kann mit jedem beliebigen Ventil oder einer Abdeckplatte bestückt werden. Für die Bestückung der elektrischen Peripherie CPX gelten die Regeln von CPX.

Allgemein gilt:

- Max. 10 elektrische Module
- Digitale Ein-/Ausgänge
- Analoge Ein-/Ausgänge
- Parametrierung von Ein- und Ausgängen
- Integrierte Komfort-Diagnose
- Präventive Wartungskonzepte

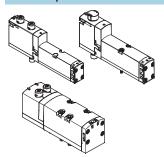


	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1 Bezeichnungsschilder	großflächig, für Pneumatik Interface CPX	-
2 Pneumatik Interface		84
3 Feldbusanschaltung		срх

FESTO

Merkmale – Pneumatik

Anschlussplattenventil



VTSA bietet umfangreiche Ventilfunktionen. Alle Ventile sind mit Kolbenschieber und patentiertem Dichtprinzip ausgestattet, welches hohe Dichtheit, einen großen Druckbereich und lange Lebensdauer ermöglicht. Anschlussplattenventile können rasch gewechselt werden, da die Verschlauchung an der Verkettungsplatte bleibt.

Unabhängig von der Ventilfunktion gibt es Anschlussplattenventile mit einer Magnetspule (monostabil) oder mit zwei Magnetspulen für bistabil oder Doppel-Ventilfunktionen.

Revers-/Vakuumbetrieb

Möchten Sie einen Aktuator (Zylinder) mit unterschiedlichen Drücken bei Vor- und Rückhub betreiben, so wählen Sie den Reversbetrieb (Code Z). Dabei ist zu beachten, dass diese Ventile in einer separaten Druckzone zu betreiben sind.

Die 3/2-Wegeventile, reversibel, sind auch für Vakuumbetrieb geeignet.

Abdeckplatte



Platte ohne Ventilfunktion, um Ventilplätze auf einer Ventilinsel zu reservieren. Ventil- sowie Abdeckplatte werden über zwei Schrauben mit der Verkettungsplatte verbunden.

	unktion				
Code	Schaltzeichen	Baubreite	9		Beschreibung
		18 mm	26 mm	42 mm	
M	14 4 2				5/2-Wegeventil, monostabil
					Rückstellung über pneumatische Feder
	14 5 1 3				
0	14 4 2				5/2-Wegeventil, monostabil
		_	_	_	Rückstellung über mechanische Feder
	14 5 1 3	_	_	_	
J	4 4 2 42				5/2-Wegeventil, bistabil
	14 12		_		
		-	-	•	
	14 5 1 3				
D	14 4 2 12				5/2-Wegeventil, bistabil
		-	-	-	dominierend durch Anschluss 14 auf der Steuer
	14 5 1 3				seite
N	4 2				2x 3/2-Wegeventil, monostabil
	10 10				Ruhestellung offen
		•	•	•	Rückstellung über pneumatische Feder
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				Betriebsdruck > 3 bar
	12/14 1 5 3 (14)				
K	4, 2,				2x 3/2-Wegeventil, monostabil
	14 12 12				Ruhestellung geschlossen
		•	•	•	Rückstellung über pneumatische Feder
					Betriebsdruck > 3 bar
	12/14 1 5 3 (14)				
	(14)		1		

Hinweis

Ventilen muss im Vakuumbetrieb ein Filter vorgeschaltet werden. Damit wird vermieden, dass angesaugte Fremdkörper in das Ventil eindringen können (z.B. beim Betrieb eines Saugers).

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



Ventilf	ınktion				
Code	Schaltzeichen	Baubreit	e		Beschreibung
		18 mm	26 mm	42 mm	
Н	14 10 10 12/14 1 5 3 (14)	-	-	-	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Ruhestellung 1x geschlossen 1x offen Rückstellung über pneumatische Feder Betriebsdruck > 3 bar
В	14 W 4 2 W 12 14 5 1 3	•	•	•	5/3-Wegeventil • Mittelstellung belüftet ¹⁾ • Rückstellung über mechanische Feder
G	14 W 4 2 W 12 14 5 1 3	-	•	•	5/3-Wegeventil Mittelstellung geschlossen ¹⁾ Rückstellung über mechanische Feder
E	14 M 4 2 M 12 14 5 1 3	-	•	•	5/3-Wegeventil • Mittelstellung entlüftet ¹⁾ • Rückstellung über mechanische Feder
P	110 110 110 110 110 110 110 110 110 110	-	-	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Reversbetrieb Ruhestellung offen Rückstellung über pneumatische Feder
Q	12/14 11 33/55 11 (14) (5) (1) (3)	-	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Reversbetrieb Ruhestellung geschlossen Rückstellung über pneumatische Feder
R	114 11 33/55 11 (14) (5) (1) (3)	•	•	•	2x 3/2-Wegeventil, monostabil Reversbetrieb Ruhestellung - 1x geschlossen - 1x offen Rückstellung über pneumatische Feder
L		•	•	•	Nur für Ventilinsel: Abdeckplatte für Ventilplatz

¹⁾ Werden beide Magnetspulen nicht bestromt, so nimmt das Ventil durch eine mechanische Feder seine Mittelstellung ein. Werden beide Spulen gleichzeitig bestromt, so verbleibt das Ventil in der zuvor eingenommenen Schaltstellung

Konstruktiver Aufbau

Ventilwechsel

Die Ventile sind mit zwei Schrauben auf der metallischen Verkettungsplatte befestigt. Dadurch sind Ventile leicht wechselbar. Die mechanische Robustheit der Verkettungsplatte garantiert hohe und dauerhafte Dichtheit.

Erweiterung

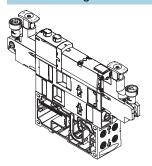
Reserveplätze können nachträglich mit Ventilen bestückt werden. Dabei bleiben die Abmessungen, Befestigungspunkte sowie bereits erfolgte pneumatische In-

stallation unverändert. Der Bestellcode VSVA-... befindet sich auf der Frontseite des Ventils unterhalb der Handhilfsbetätigung.



Merkmale – Pneumatik

Höhenverkettung



Auf jedem Ventilplatz können zwischen Grundplatte und Ventil weitere Funktionseinheiten eingefügt werden. Diese, mit Höhenverkettung bezeichneten Funktionen,

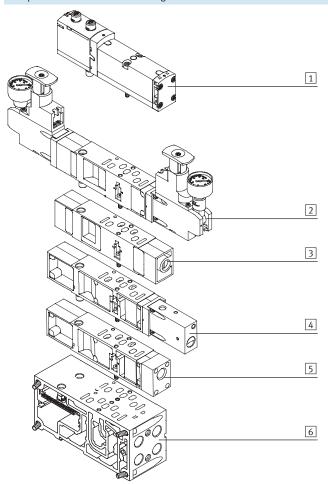
erlauben spezielle Wirkungsweisen oder Kontrollen bezogen auf den einzelnen Ventilplatz. Verkettungen mehrerer Ventilgrößen auf einer Ventilinsel sind möglich.



Hinweis

Auf Grund der Gestaltung der einzelnen Teile der Höhenverkettung ist nicht jede beliebige Kombination sinnvoll.

Komponenten der Höhenverkettung



Auf Ventilplätzen mit Höhenverkettung wird folgende Komponenten-Reihenfolge empfohlen:

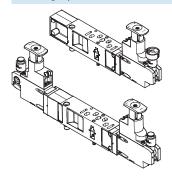
- 1 ISO-Ventil
- 2 Druckreglerplatte
- 3 Drosselplatte
- 4 Vertikaldrucksperrplatte
- 5 Vertikalversorgungsplatte
- 6 Verkettungsplatte

Merkmale – Pneumatik



Höhenverkettung

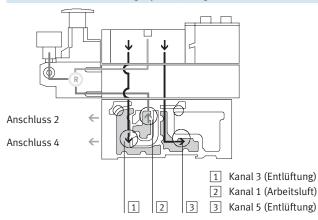
Druckreglerplatte



Für die Beeinflussung der Kraft des angesteuerten Aktuators kann zwischen Grundplatte und Ventil ein einstellbares Druckregelventil eingebaut werden. Dieses Druckregelventil hält den Ausgangsdruck (Sekundärseite) unabhängig von Druckschwankungen (Primärseite) und vom Luftverbrauch, weitgehend konstant. Standardausführung:

- Normanschlussbild nach ISO 15407-2 oder ISO 5599-2
- Für Eingangsdruck bis 6 bar oder bis 10 bar
- Ohne Manometer (optional)
- Reglerkopf mit 3 Positionen (verriegelt, Einstellposition, Freilauf)

Funktionsweise der Druckreglerplatte (P-Regler) für Anschluss 1; Code: ZA, ZAY, ZF, ZFY



Dieser Druckregler regelt den Druck vor dem Ventil im Kanal 1. Dadurch haben die Kanäle 2 und 4 den gleichen geregelten Druck. Beim Entlüftungsvorgang wird im Ventil von Kanal 2 nach Kanal 3 und von Kanal 4 nach Kanal 5 entlüftet.

Vorteile

- Druckregler ist vom Entlüftungsvorgang nicht betroffen, da vor dem Ventil geregelt wird.
- Druckregler kann immer einge-

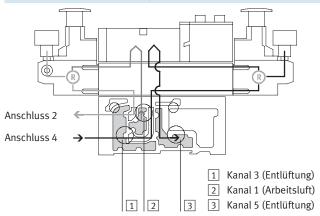
stellt werden, da immer der Druck von der Ventilinsel anliegt.

Anwendungsbeispiele

- An den Arbeitsanschlüssen 2 und 4 wird ein gleich hoher Arbeitsdruck benötigt.
- Es wird ein niedrigerer Arbeits-

druck (z. B. 3 bar) benötigt als der an der Ventilinsel anstehende Betriebsdruck (z. B. 8 bar).

Funktionsweise der Druckreglerplatte (AB-Regler) für Anschlüsse 2 und 4; Code: ZD, ZDY, ZI, ZIY



Dieser Druckregler regelt den Druck in den Kanälen 2 und 4 nachdem das Druckmedium durch das Ventil geströmt ist. Beim Entlüftungsvorgang wird im Ventil über den Druckregler von Kanal 2 nach Kanal 3 und von Kanal 4 nach Kanal 5 entlüftet. Beispiel mit folgender Schaltstellung:

Die Arbeitsluft strömt von Kanal 1 der Verkettungsplatte über das Ventil in Kanal 2, wird dann geregelt und steht anschließend am Anschluss 2 der Verkettungsplatte an. Gleichzeitig wird über Kanal 4 der Verkettungsplatte, über den Regler und über das Ventil in Kanal 5 der Verkettungsplatte entlüftet.

Einschränkungen

 Der Druckregler kann im Entlüftungszustand nicht eingestellt werden. Z. B. kann der Druckregler für Kanal 4 nicht eingestellt werden, wenn das Ventil in Schaltstellung von Kanal 1 nach Kanal 2 belüftet und von Kanal 4 nach Kanal 5 entlüftet wird.

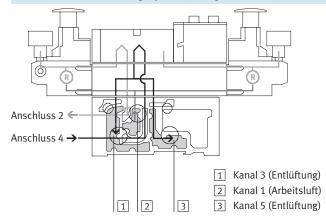
Anwendungsbeispiele

 Wenn an den Anschlüssen 2 und 4 statt des Betriebsdrucks der Ventilinsel zwei unterschiedliche Arbeitsdrücke benötigt werden.

Merkmale – Pneumatik

Höhenverkettung

Funktionsweise der Druckreglerplatte (AB-Regler, reversibel) für Anschlüsse 2 und 4, reversibel; Code: ZE, ZEY, ZJ, ZJY



Bei diesem Druckregler wird die Arbeitsluft (Kanal 1) aufgesplittet und direkt auf beide Druckregler geleitet. Die jeweils geregelte Arbeitsluft steht in den Kanälen 3 und 5 am Ventil an. Das Ventil wird somit reversibel betrieben. Das heißt:

- Kanal 3 leitet den Arbeitsdruck auf Anschluss 2
- Kanal 5 leitet den Arbeitsdruck auf Anschluss 4

Beispiel mit folgender Schaltstellung:

Die Arbeitsluft im Kanal 1 wird im Regler auf die Kanäle 3 und 5 aufgesplittet und strömt von dort zum Ventil. Im Ventil wird die Arbeitsluft auf den Anschluss 2 der Verkettungsplatte geleitet. Die Abluft wird gleichzeitig über Kanal 4 der Verkettungsplatte und über das Ventil in den Regler Kanal 1 geleitet, dort auf die Kanäle 3 und 5 gesplittet und dann über die Verkettungsplatte abgeführt.

Anwendungsbeispiele

- Wenn statt dem Betriebsdruck der Ventilinsel zwei verschiedene Drücke in den Kanälen 2 und 4 benötigt werden.
- Wenn schnelle Entlüftungsleistung benötigt wird.
- Wenn der Druckregler immer einstellbar sein soll.
- Hinweis
- Reversible Druckreglerplatten dürfen nur mit Ventilen kombiniert werden, die reversibel betrieben werden können.
- Ventile auf Ventilplätzen mit Vertikaldrucksperrplatten werden mit interner Steuerluftversorgung betrieben, auch wenn die Ventilinsel mit externer Steuerluftversorgung betrieben wird.
- Folgende Kombination von reversibel betriebenen Ventilinseln mit Komponenten der Höhenverkettung ist nicht zuläs-
 - Reversible Druckreglerplatten
- Drosselplatten
- Vertikaldrucksperrplatten
- Vertikalversorgungsplatten

Vorteile

- Schnelle Taktzeiten
- 50% höherer Entlüftungsdurchfluss, da nicht über den Druckregler entlüftet wird. Zusätzlich wird der Druckregler weniger
- Es wird kein Schnellentlüf-
- tungsventil benötigt.
- · Am Druckregler liegt immer Betriebsdruck an, weil vor dem Ventil geregelt wird, d. h. der Regler kann immer eingestellt werden.

Nachteile

- Keine Verwendung von 2x 3/2-Wegeventilen (Code N, K, H), da an den Anschlüssen 3
- und 5 Druck anliegt.
- einer Drosselplatte möglich.

• Keine sinnvolle Kombination mit

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik

FESTO

Höhenverkettung – Druckreglerplatte							
Code	Тур	Baubreit	e		Eingang	gsdruck	Beschreibung
		18 mm	26 mm	42 mm	6 bar	10 bar	
Druckreglerplatte für Anschluss 1 (P-Re							
ZA	VABF-S4R1C2-C-10	-	-	-	-		Regelt den Betriebs-
ZAY ¹⁾	VABF-S4R1C2-C-10E	-	•	-	-	•	druck im Kanal 1 vor dem Wegeventil
ZF ZF	VABF-S4R1C2-C-6	-	•	-	-	-	
ZFY ¹⁾ 34 5 1 5 12	VABF-S4R1C2-C-6E			-	•	-	
Developed and the fire Arrest large 2 (D. D.	-1						
Druckreglerplatte für Anschluss 2 (B-Re	VABF-S4R2C2-C-10	l	Ι	1	1		Dogalt dan Patriaha
4 2			-	-	-	•	Regelt den Betriebs- druck im Kanal 2 nach
ZCY ¹⁾	VABF-S4R2C2-C-10E	-	•	-	_	•	dem Wegeventil
ZH	VABF-S4R2C2-C-10E		•	-	•	-	
ZHY ¹⁾ 14 5 1 3 12	VABF-S4R2C2-C-6E		•	_	•	-	
Druckreglerplatte für Anschluss 4 (A-Re	gler) VABF-S4R3C2-C-10				1		Regelt den Betriebs-
A 2	VABF-54R3C2-C-10	•	•	•	-	•	druck im Kanal 4 nach dem Wegeventil
ZG ¹)	VABF-S4R3C2-C-6	•	•	•	•	-	-
14 5 1 3 12							
Druckreglerplatte für Anschlüsse 2 und	4 (AB-Regler)						
ZD \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	VABF-S4R4C2-C-10	-	•	•	_	-	Regelt den Arbeits- druck in den Kanälen 2
ZDY ¹⁾	VABF-S4R4C2-C-10E	-	•	-	-	•	und 4 nach dem Wege- ventil
ZI Limi	VABF-S4R4C2-C-6						- Hinweis
14 5 1 9 12		•	•	•	•	_	Diese Druckreglerplatten sind nicht kombinierbar
ZIY ¹⁾	VABF-S4R4C2-C-6E	_	_		l _		mit reversiblen 2x
		•	•	_	•	_	3/2-Wegeventilen (Code P, Q, R).
'	•						
Druckreglerplatte für Anschluss 2, reve							La Danamathi. D. J.
ZL (*)	VABF-S4R6C2-C-10	•		•	-	•	Reversibler Druckreg- ler zum Anschluss 2
ZLY ¹⁾	VABF-S4R6C2-C-10E	•	•	_	_	•	- Contrained and a second a second and a second a second and a second a second and a second and a second and
ZN ZNY¹)	VABF-S4R6C2-C-6 VABF-S4R6C2-C-6E	•	•	•	•	-	_
1A 5 1 3 12	VADI-34KOC2-C-0E	•	•	_	•	_	
Druckreglerplatte für Anschluss 4, reve	rsibel (A-Regler)						
ZK ¹⁾	VABF-S4R7C2-C-10			_		_	Reversibler Druckreg-
		•	•	•			ler zum Anschluss 4
ZM ¹⁾	VABF-S4R7C2-C-6	•	•	•	•	-	
1A 5 1 3 12		l	I .				

¹⁾ Auch für Ventile mit symmetrischem Aufbau geeignet

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



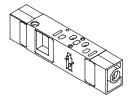
Code		Тур			Eingangs	sdruck	Beschreibung	
			18 mm	26 mm	42 mm	6 bar	10 bar	
ruckr	eglerplatte für Anschlüsse 2 und	4, reversibel (AB-Regler)						
ZΕ	♦	VABF-S4R5C2-C-10	•	•	•	-	•	Reversibler Druckreg ler zu den Anschlüsse 2 und 4 Druckregelung vor dem Wegeventil Leitet den Betriebs-
'EY ¹⁾	14 5 1 3 12	VABF-S4R5C2-C-10E	•	•	-	_	•	druck vom Kanal 1 auf die Kanäle 3 und 5 um Leitet die Abluft vom Kanal 1 auf die Kanäle 3 und 5
i)		VABF-S4R5C2-C-6					-	- Hinweis Diese Druckreglerplatte sind nicht kombinierbar mit Standard-2x 3/2-W geventilen (Code N, K, H).
ZJY ¹⁾		VABF-S4R5C2-C-6E	-	-	-	•	-	Reversible 2x 3/2-Wege ventile (Code P, Q, R) müssen in Kombination mit diesen Druckreglerr nicht in einer separaten Druckzone betrieben werden.

¹⁾ Auch für Ventile mit symmetrischem Aufbau geeignet



Merkmale – Pneumatik

Höhenverkettung – Drosselplatte



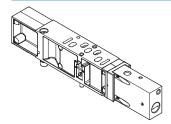
Diese Platte dient zum Drosseln der Abluft in den Kanälen 3 und 5 eines Ventils um die Geschwindigkeit des Aktuators einzustellen. Die Kanäle 3 und 5 sind unabhängig von einander einstellbar.

- Hinweis

Auf reversibel betriebenen Ventillinseln wird die Arbeitsluft in den Kanälen 3 und 5 vor dem Ventil gedrosselt.

Code		Тур	Baubreite			Beschreibung	
			18 mm	26 mm	42 mm		
Х	14 5 1 3 12	VABF-S4F1B1-C	•	•	•	Drosselt die Abluft nach dem Ventil in den Kanälen 3 und 5	

Höhenverkettung - Vertikaldrucksperrplatte



Mit dieser Platte kann ein Ventil vom Versorgungsdruck der Insel abgesperrt werden. Damit ist die Demontage des Ventils ohne Druckabschaltung der Insel möglich. Nach Betätigung der Absperrung wird die Abluft/Rückluft aus dem Zylinder über den M5-Gewindeanschluss abgeführt.

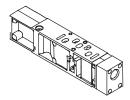


Hinweis

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass der Betriebsdruck der Ventilinsel im Bereich des erforderlichen Vorsteuerdrucks liegt (min. 3 bar).

Code		Тур		9		Beschreibung
			18 mm	26 mm	42 mm	
ZT	4 2 14 5 1 3 12	VABF-S4L1D1-C		•	•	 2/2-Wegeventil zum Absperren des Betriebsdrucks auf dem Ventilplatz Sperrt für den Ventilplatz die Kanäle 12 und 14 Versorgt den Ventilplatz mit interner Steuerluftversorgung

$H\"{o}henverkettung-Vertikalversorgungsplatte$



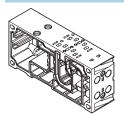
Mit dieser Platte kann ein Ventil unabhängig vom Betriebsdruck der Insel mit individuellem Betriebsdruck versorgt werden.

C	ode		Тур	Baubreite			Beschreibung
				18 mm	26 mm	42 mm	
Z	.'U	14 5 1 3 12	VABF-S4P1A3	•	•	•	Platte mit Anschluss 11 zum Einspeisen ei- nes individuellen Betriebsdruck für einen Ventilplatz



Merkmale – Pneumatik

Verkettungsplatte



VTSA basiert auf einem modularen System, bestehend aus Verkettungsplatten und Ventilen.
Verkettungsplatten gibt es für Ventile Baubreite 18 mm, und Baubreite 26 mm im Doppelraster, d. h. zwei Ventile pro Verkettungsplatte. Für Baubreite 42 mm gibt es Vekettungsplatten mit einem Ventil pro Verkettungsplatte. Die Verkettungsplatte enthält eine Kanaldichtung und eine elek-

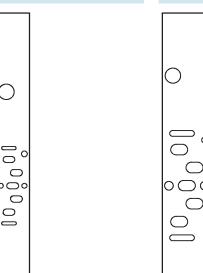
trische Verkettung. Sie sind innerhalb einer Ventilinsel beliebig mischbar. Die Verkettungsplatten sind miteinander verschraubt und bilden so das Trägersystem für die Ventile. Sie enthalten intern die Anschlusskanäle zur Druckversorgung und zur Entlüftung der Ventilinsel, sowie pro Ventil die

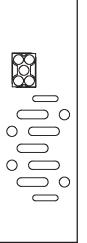
Arbeitsanschlüsse für die Pneu-

matikzylinder.
Jede Verkettungsplatte ist mit vier
Schrauben mit der nachfolgenden
verbunden. Durch Lösen dieser
Schrauben wird ein Inselteil abgetrennt und weitere Verkettungsplatten können auf einfache
Weise eingefügt werden. So wird
die rasche und zuverlässige Erweiterbarkeit der Ventilinsel gewährleistet.

Anschlussbilder auf der Verkettungsplatte

Baubreite 18 mm Baubreite 26 mm Baubreite 42 mm





Winkel	Winkelanschlussplatte für Arbeitsanschlüsse (2 und 4) der Verkettungsplatten									
Code		Тур	Baubreite	Baubreite		Baubreite A		Anschlüsse	Arbeitsanschlüsse (2, 4) in	
			18 mm	26 mm	42 mm		der Winkelanschlussplatte			
P		Gewindeanschluss: VABF-S4A2G2-G NPT-Gewinde: VABF-S4A2G2-N		•	•	2 und 4	Abgang unten • Anschlussgrößen Baubreite 18 mm: G¹/8, ¹/8NPT • Anschlussgrößen Baubreite 26 mm: G¹/4, ¹/4NPT • Anschlussgrößen Baubreite 42 mm: G³/8, ³/8NPT			

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



Variant	en der Verkettungsplatten						
Code		Тур	Baubreit	е		Anzahl Ventil- plätze/Mag-	Arbeitsanschlüsse (2, 4) an der Verkettungsplatte
			18 mm	26 mm	42 mm	netspulen	
Verkett	ungsplatte für Multipol-/Feldb		ntile				
A AK	040	Gewindeanschluss: VABV-S4-2S-G18-2T2 NPT-Gewinde: VABV-S4-2S-N18-2T2		-	_	2/4	• Anschlussgrößen Baubreite 18 mm: G1/8, QS-G1/8-8, QS-G1/8-6, 1/6NPT, QS-1/8-5/16-U, QS-1/8-1/4-U
B BK		Gewindeanschluss: VABV-S4-1S-G14-2T2 NPT-Gewinde: VABV-S4-1S-N14-2T2	-		-	2/4	• Anschlussgrößen Baubreite 26 mm: G1/4, QS-G1/4-10, QS-G1/4-8, 1/4NPT, QS-1/4-3/8-U, QS-1/4-5/16-U
C CK		Gewindeanschluss: VABV-S2-1S-G38-T2 NPT-Gewinde: VABV-S2-1S-N38-T2	-	-	-	1/2	• Anschlussgrößen Baubreite 42 mm: G% QS-G%-12, QS- G%-10, %NPT, QS-%-4-U, QS-
							3/8-1/2-U
N/ 1 //	1 (c 5" AA 1(* 1 /F 1 II	11 6 (1.1	V (*1				
E EK	ungsplatte für Multipol-/Feldb	Gewindeanschluss: VABV-S4-2S-G18-2T1 NPT-Gewinde: VABV-S4-2S-N18-2T1	• Ventile	-	-	2/2	• Anschlussgrößen Baubreite 18 mm: G1/8, QS-G1/8-8, QS-G1/8-6, 1/8NPT, QS-1/8-5/16-U, QS-1/8-1/4-U
F FK		Gewindeanschluss: VABV-S4-1S-G14-2T1 NPT-Gewinde: VABV-S4-1S-N14-2T1	-		-	2/2	• Anschlussgrößen Baubreite 26 mm: G¹⁄4, QS-G¹⁄4-10, QS-G¹⁄4-8, ¹⁄4NPT, QS-¹⁄4-³⁄8-U, QS-¹⁄4-5⁄16-U
G GK		Gewindeanschluss: VABV-S2-1S-G38-T1 NPT-Gewinde: VABV-S2-1S-N38-T1	-	-	•	1/1	• Anschlussgrößen Baubreite 42 mm: G% QS-G%-12, QS-G%-10, %NPT, QS-%-4-U, QS-%-1/2-U

ESTO

Druckversorgung und Entlüftung

Rechte Endplatte

Code V



Anschlussausführung für Versorgungsplatten

Abluft 3/5 getrennt

Code K



Rechte Endplatte

• Code X



Anschlussausführung für Versorgungsplatten

Abluft 3/5 gemeinsam

Code L



Endplatte mit Codierdeckel

• Code Y, U, Z, W



Die Ventilinsel VTSA kann an einer oder mehreren Stellen mit Druck versorgt werden. So wird auch bei größerem Ausbau eine gute Performance aller Funktionskomponenten sicher gestellt. Die Versorgung der Ventilinsel wird über Versorgungsplatten (max. 16 pro Insel) oder über eine Endplatte vorgenommen.

Die Entlüftung geschieht wahlweise über Schalldämpfer oder Anschlüsse für gefasste Abluft auf den Versorgungsplatten und/ oder auf der rechten Endplatte. Es gibt zwei Ausführungen von Versorgungsplatten:

- Abluft 3/5 gemeinsam
- Abluft 3/5 getrennt

Steuerluftversorgung

Der Anschluss der pneumatischen Versorgung befindet sich an den Versorgungsplatten oder an der rechten Endplatte. Die Anschlüsse unterscheiden sich bei Steuerluftversorgung nach:

- Intern
- Extern

Steuerluftversorgung intern

Liegt der Arbeitsdruck zwischen 3 und 10 bar, so kann interne Steuerluftversorgung gewählt werden. Dann wird die Steuerluftversorgung durch eine interne Verbindung von der Druckversorgung 1 abgezweigt. Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist mit einem Blindstopfen zu verschließen.

Steuerluftversorgung extern

Liegt der Versorgungsdruck unter 3 bar, so müssen Sie Ihre VTSA-Ventilinsel mit externer Steuerluftversorgung betreiben. Hierzu wird die Steuerluftversorgung über den Anschluss 14 an der rechten Endplatte eingespeist. Dies gilt auch, wenn die Ventilinsel mit verschiedenen Druckzonen betrieben wird.

Hinweis

Wird ein langsamer Druckanstieg an der Anlage mittels Druckeinschaltventil gewünscht, so sollte externe Steuerluftversorgung gewählt werden, bei der der Steuerdruck beim Einschaltvorgang bereits in voller Höhe anliegt.

Endplatte rechts

Verschiedene rechte Endplatten stehen zur Auswahl.

Bei den folgenden beiden Endplatten ist die Abgangsrichtung der Anschlüsse axial in Längsverkettungsrichtung. Rechte Endplatten mit Steuerluft-

versorgung/Steuerabluft • Interne Steuerluftversorgung:

 Externe Steuerluftversorgung: Code X

Die Endplatten mit Codierdeckel haben die Abgangsrichtung der Anschlüsse zur Vorderseite der Ventilinsel. Dies ermöglicht für die gesamte Insel eine Zusammenfassung aller Anschlüsse in einer Abgangsrichtung. Die Besonderheit der Endplatten

mit Codierdeckel liegt im Selektorschalter, der durch seine Stellungen vier Varianten der Steuerluftversorgung/Steuerabluft ermöglicht.

Endplatten mit Codierdeckel mit werksseitiger Einstellung des Selektorschalters für:

- Interne Steuerluftversorgung: Code Y
- Externe Steuerluftversorgung:
- Interne Steuerluftversorgung, gefasste Steuerabluft: Code U
- Externe Steuerluftversorgung, gefasste Steuerabluft: Code W

Hinweis

Bei Verwendung einer Endplatte mit Codierdeckel ist eine Versorgungsplatte obligatorisch. Die reversiblen 3/2-Wegeventile (Code P, Q, R) dürfen nur in der Selektorstellung 1 oder 2 betrieben werden.

Endplatte rechts mit Codierdeckel							
Code	Selektorstellung						
Z	1						
Υ	2						
W	3						
U	4						

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



Code	tte rechts Art der Druckversorgung und !	Steuerluftversorgung	Baubrei	te		Beschreibung
	2000		18 mm		42 mm	
	Endplatte rechts				l	
V	0000	3 5 12 14 1	•	•	•	Steuerluftversorgung intern, Schalldämpfer Steuerluftversorgung wird intern vom Anschluss 1 abgezweigt Anschluss 14 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Steuerabluft 3/5 und über Schalldämpfer Für Betriebsdruck im Bereich 3 10 bar Steuerabluft ¹⁾
X	600	3 5 12 14 1	•	•	•	Steuerluftversorgung extern, Schalldämpfer • Steuerluftversorgung zwischen 2 und 10 bar wird am Anschluss 14 angeschlossen • Steuerabluft 3/5 über Schalldämpfer • Für Betriebsdruck im Bereich –0,9 10 bar (vakuumtauglich) • Steuerabluft ¹⁾
Code ²⁾	Endplatte mit Codierdeckel					
Y (2)		3 5 12 14	•	•	•	Steuerluftversorgung intern Steuerluftversorgung wird intern vom Anschluss 1 abgezweigt Anschlüsse 1/12/14 sind intern verbunden Anschlüsse 12/14 sind mit Blindstopfen verschlossen Steuerabluft ungefasst über Ventilgehäuse
U (4)		3 5 12 14	•	•	•	Steuerluftversorgung intern, gefasste Abluft Steuerluftversorgung wird intern vom Anschluss 1 abgezweigt Anschlüsse 1/14 sind intern verbunden Anschluss 14 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Steuerabluft über Anschluss 12 mit Schalldämpfer ¹⁾
Z (1)		3 5 12 14	•	•	-	Steuerluftversorgung extern Steuerluftversorgung wird am Anschluss 14 angeschlossen Anschluss 12 ist mit einem Blindstopfen verschlossen Anschluss 12/14 intern verbunden Steuerabluft ungefasst über Ventilgehäuse
W (3)		3 5 12 14	•	•	•	Steuerluftversorgung extern, gefasste Abluft Steuerluftversorgung wird am Anschluss 14 angeschlossen Steuerabluft über Anschluss 12 mit Schalldämpfer ¹⁾

- Gefasste Steuerabluft ist nur bei gedrehten Dichtungen am Ventil möglich
 Selektorstellung in Klammern



Merkmale – Pneumatik

Druckeinspeisung/Kanaltrennung

Für größere Inseln oder zum Aufbau von Druckzonen können zusätzliche Versorgungsplatten verwendet werden.

Diese können an beliebiger Stelle vor oder nach Verkettungsplatten gewählt werden.

Versorgungsplatten enthalten die Anschlüsse:

- Druckversorgung (1)
- Abluft (3/5) gemeinsam oder getrennt

Abhängig von Ihrer Bestellung sind die Abluftkanäle gefasst oder über Schalldämpfer entlüftet

VTSA mit gefasster Abluft:

Bei gefasster Abluft kann über eine Versorgungsplatte oder über eine rechte Endplatte (Code V oder X) entlüftet werden. Wird eine Kanaltrennung gewünscht, stehen drei Möglichkeiten zur Verfügung:

- Kanaltrennung 1, 3, 5: Code S
- Kanaltrennung 1: Code T
- Kanaltrennung 3, 5: Code R.

Wird eine Kombination aus Kanaltrennung (S, T oder R) und einer oder zwei Versorgungsplatten gewünscht, kann aus folgenden Varianten gewählt werden:

- Versorgungsplatte mit Kanaltrennung auf der linken Seite: Code SU, TU, RU
- Versorgungsplatte mit Kanaltrennung auf der rechten Seite: US, UT, UR
- 2 Versorgungsplatten mit dazwischen liegender Kanaltrennung: Code USU, UTU, URU.

Versors Code	gungsplatten 	Тур	Baubreite	2		Beschreibung	
code		Тур	18 mm 26 mm 42 mm			- Beschielbung	
U		 Abluft 3/5 gemeinsam für Gewindeanschluss: VABF-S6-10-P1A7-G12 für NPT-Gewinde: VABF-S6-10-P1A7-N12 Abluft 3/5 getrennt für Gewindeanschluss: 	•	•		Versorgungsplatte ohne Kanaltrennung (kein R, S oder T gewählt)	
SU TU RU		VABF-S6-10-P1A6-G12 für NPT-Gewinde: VABF-S6-10-P1A6-N12	•	•	•	Versorgungsplatte mit Kanaltrennung links, wenn R, S oder T gewählt	
US UT UR			•	•	•	Versorgungsplatte mit Kanaltrennung rechts, wenn R, S oder T gewählt	
USU UTU URU			•	•	•	2 Versorgungsplatten mit Kanaltrennung mittig, wenn R, S oder T gewählt	

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



	rung aller pneumatis	chen Ansentasse ini			l n	10.1.11	le i n
Code ¹⁾			Ansch	luss	Benennung	Code M Steckanschluss	Code N Steckanschluss
							klein
		ī		- 11 16		groß	Kleiii
V	/ >	_			tversorgung intern, Schalldäm		100.01/ 10
	6		1	Arbeitsluft/Va-	Steckverschraubung	QS-G½-16	QS-G½-12
	6000		0./=	kuum-Versorgung	ni	1111/ 5	1111/ 5
			3/5	Abluft	über Schalldämpfer	U-1/2-B	U-1/2-B
			14	Steuerluftversor-	Blindstopfen	B-1/4	B-1/4
	3			gung			
X	-		rechte	Endplatte, Steuerluft	tversorgung extern, Schalldän	npfer	
			1	Arbeitsluft/Va-	Steckverschraubung	QS-G½-16	QS-G ¹ / ₂ -12
				kuum-Versorgung			
			3/5	Abluft	über Schalldämpfer	U-1/2-B	U-1/2-B
			12	Steuerabluft	über Schalldämpfer	U-1/4	U-1/4
			14	Steuerluftversor-	Steckverschraubung	QS-G ¹ / ₄ -10	QS-G ¹ / ₄ -8
				gung			
	•	•	•		•	•	•
Y (2)	1	12 12	Endpla	atte mit Codierdeckel,	Steuerluftversorgung intern		
		3 1	12	Steuerluftversor-	Blindstopfen	B-1/4	B-1/4
		5		gung			
			14	Steuerabluft	Steckverschraubung	QS-G ¹ / ₄ -10	QS-G ¹ / ₄ -8
			-			25 57,125	
U (4)			Endpla	atte mit Codierdeckel,	Steuerluftversorgung intern,	gefasste Abluft	
		12 12 3	12	Steuerluftversor-	Blindstopfen	B-1/4	B-1/4
		5		gung	Billiascopieli		5 /4
		14 14	1/		Diadetes for	D 1/	D 1/
	io S		14	Steuerabluft	Blindstopfen	B-1/4	B-1/4
Z (1)	\sim	12 12	Endpla	atte mit Codierdeckel,	Steuerluftversorgung extern		
		3	12	Steuerluftversor-	Steckverschraubung oder	QS-G ¹ / ₄ -10	QS-G1/4-8 oder
		5		gung	Schalldämpfer	oder U-1/4	U-1/4
			14	Steuerabluft	Steckverschraubung	QS-G ¹ / ₄ -10	QS-G ¹ / ₄ -8
			-	o to do tablant	ottonii aasang	Q5 574 15	20 0/4 0
W (3)			Endpla	atte mit Codierdeckel,	Steuerluftversorgung extern,	gefasste Abluft	
		12 3	12	Steuerluftversor-	Steckverschraubung oder	OS-G ¹ / ₄ -10	OS-G¹⁄₄-8 oder
		5		gung	Schalldämpfer	oder U-1/4	U-1/4
		14 14		٥٠٠٠٥		340.0 /4	- /-
	ĬŎ.		1/	Charrandalist	Dlindstanfon	D 1/	D 1/
			14	Steuerabluft	Blindstopfen	B-1/4	B-1/4

¹⁾ Selektorstellung in Klammern

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



Ausfühi	rung aller pneumatisc	hen Anschlüsse mit	NPT-Ge	winde			
Code ¹⁾			Anschl	luss	Benennung	Code M Steckanschluss groß	Code N Steckanschluss klein
V		-	rechte	Endplatte, Steuerluft	versorgung intern, Schalldäm	ofer	
			1	Arbeitsluft/Va- kuum-Versorgung	Steckverschraubung	QS-1/2-5/8-U	QS-1/2-1/2-U
	NOU 0(2)		3/5	Abluft	über Schalldämpfer	U-1/2-B-NPT	U-1/2-B-NPT
			14	Steuerluftversor- gung	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
X			rechte	Endplatte, Steuerluft	versorgung extern, Schalldäm	pfer	
			1	Arbeitsluft/Va- kuum-Versorgung	Steckverschraubung	QS- ¹ / ₂ -5/ ₈ -U	QS-1/2-1/2-U
			3/5	Abluft	über Schalldämpfer	U-1/2-B-NPT	U-1/2-B-NPT
			12	Steuerabluft	über Schalldämpfer	U-1/4-B-NPT	U-1/4-B-NPT
			14	Steuerluftversor- gung	Steckverschraubung	QS- ¹ / ₄ - ³ / ₈ -U	QS- ¹ / ₄ - ⁵ / ₁₆ -U
Y (2)	\sim	12 12	Endpla	itte mit Codierdeckel,	Steuerluftversorgung intern		
		3 1 1 5	12	Steuerluftversor- gung	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
			14	Steuerabluft	Steckverschraubung	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
U (4)	^		Endpla	ntte mit Codierdeckel.	Steuerluftversorgung intern, ş	 gefasste Abluft	
- (,)		12 12 3	12	Steuerluftversor-	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
		14 5		gung	·		
			14	Steuerabluft	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT
Z (1)			Endpla	atte mit Codierdeckel,	Steuerluftversorgung extern		l
		12 12 3 14 5 5 14 14	12	Steuerluftversor- gung	Steckverschraubung oder Schalldämpfer	QS-1/4-3/8-U oder	QS-1/4-5/16-U oder
						U-1/4-B-NPT	U-1/4-B-NPT
			14	Steuerabluft	Steckverschraubung	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
W (3)	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	12 12	Endpla		Steuerluftversorgung extern,		
		3	12	Steuerluftversor-	Steckverschraubung oder	QS-1/4-3/8-U	QS-1/4-5/16-U
		14 14		gung	Schalldämpfer	oder U-1⁄4-B-NPT	oder U-1⁄4-B-NPT
			14	Steuerabluft	Blindstopfen	B-1/4-NPT	B-1/4-NPT

¹⁾ Selektorstellung in Klammern

FESTO

Merkmale – Pneumatik

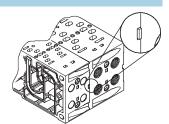
Druckzonen bilden und Abluft trennen

Werden unterschiedliche Arbeitsdrücke benötigt, so bietet die Ventilinsel VTSA vielseitige Möglichkeiten zum Aufbau von Druckzonen.

Eine Druckzone wird durch die Auftrennung der internen Versorgungskanäle zwischen den Verkettungsplatten mit einer entsprechenden Kanaltrennung erreicht. Die Druckversorgung und Entlüftung geschieht über eine Versorgungsplatte.

Die Lage der Versorgungsplatten und Kanaltrennungen kann bei VTSA frei gewählt werden. Kanaltrennungen werden ab Werk gemäß Ihrer Bestellung integriert.

Kanaltrennungen sind an ihrer Codierung auch bei montierter Ventilinsel unterscheidbar.



Druckz	onen bilden					
Code	Trenndichtung	Baubreite			Beschreibung	
	Bildbeispiele	Codierung	18 mm	26 mm	42 mm	
T			•	•	•	Kanal 1 getrennt
S			•	•	•	Kanal 1 und 3/5 getrennt
R			•	•	•	Kanal 3/5 getrennt

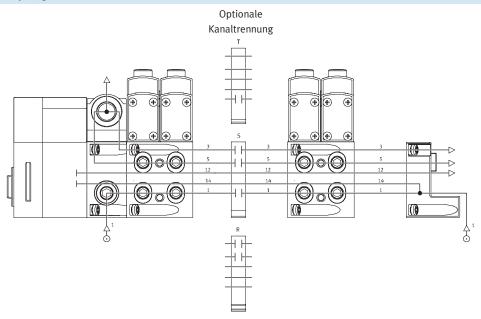
Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Pneumatik



Beispiele: Druckversorgung und Steuerluftversorgung, rechte Endplatte

Steuerluftversorgung intern, Schalldämpfer/gefasste Abluft

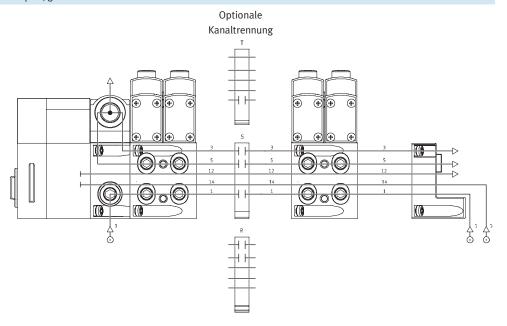
Endplatte rechts: Code V Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei $interner\ Steuerluft versorgung.$ Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist fest verschlossen. Die Abluft 3/5 wird über die Schalldämpfer abgeführt. Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



Steuerluftversorgung extern, Schalldämpfer/gefasste Abluft

Endplatte rechts: Code X Nebenstehende Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei externer Steuerluftversorgung. Der Anschluss 14 an der rechten Endplatte ist hierfür mit einer Verschraubung ausgestattet. Die Abluft 3/5 wird über die Schalldämpfer abgeführt.

Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.





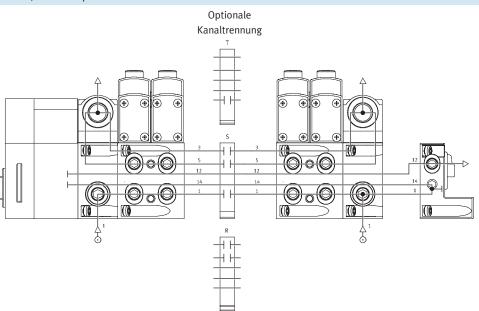
Merkmale – Pneumatik

Beispiele: Druckversorgung und Steuerluftversorgung über Endplatte mit Codierdeckel

Steuerluftversorgung intern, gefasste Abluft/Schalldämpfer

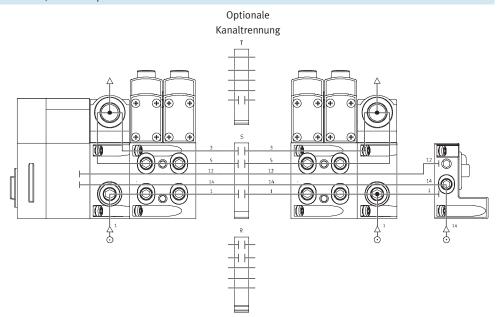
Endplatte rechts: Code Y, U
Nebenstehende Abbildung zeigt
beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei
interner Steuerluftversorgung.
Der Anschluss 14 an der rechten
Endplatte ist fest verschlossen.
Die Abluft 3/5 wird über gefasste
Abluft oder über Schalldämpfer
abgeführt.

Kanaltrennungen können optional zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



Steuerluftversorgung extern, gefasste Abluft/Schalldämpfer

Endplatte rechts: Code Z, W
Nebenstehende Abbildung zeigt
beispielhaft den Aufbau und Anschluss der Druckversorgung bei
externer Steuerluftversorgung.
Der Anschluss 14 an der rechten
Endplatte ist hierfür mit einer Verschraubung ausgestattet. Die Abluft 3/5 wird gefasst oder über
Schalldämpfer abgeführt.
Kanaltrennungen können optional
zur Bildung von Druckzonen genutzt werden.



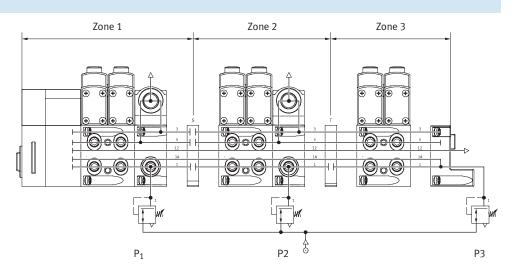
FFSTO

Merkmale – Pneumatik

Beispiele: Bilden von Druckzonen

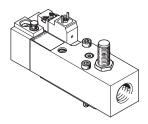
VTSA mit CPX-Terminalanschluss

Bei VTSA können bis zu 16 Druckzonen realisiert werden (bei ausschließlicher Verwendung von Baugröße 1, ISO 5599-2, bis zu 32 Druckzonen). Die Abbildung zeigt beispielhaft den Aufbau und Anschluss von drei Druckzonen mit Kanaltrennungen – bei interner Steuerluftversorgung.



Druckaufbauventil

Ventil



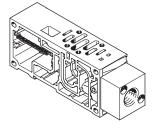
Das Druckaufbauventil dient dem langsamen und sicheren Druckaufbau und der schnellen Entlüftung des Versorgungsdrucks der Ventilinsel. Wird in einer Ventilinsel ein Druckaufbauventil eingesetzt, so darf es deshalb keine weiteren druckversorgenden Elemente in der gleichen Druckzone geben.

Die Kolbenstellung des Druckaufbauventils wird durch einen Sensor überwacht. Hierdurch kann überprüft werden, ob die Druckversorgung der Ventilinsel erfolgt. Zusätzlich ist eine Druckabfrage über Manometer (optional) möglich.

Die Ventilinsel kann entweder über das Druckaufbauventil mit interner Steuerluftversorgung oder über die verschiedenen Endplattenvarianten mit interner oder externer Steuerluftversorgung betrieben werden . Die Art der Steuerluftversorgung wird durch die verwendete Anschluss-

dichtung des Druckaufbauventils bestimmt. Wird die interne Steuerluftversorgung über das Druckaufbauventil gewählt, darf es keine andere Steuerluftversorgungeinspeisung (Kanal 14) innerhalb der Ventilinsel geben. Über das Druckaufbauventil kann keine Abluft abgeführt werden. Wird es in einer Druckzone mit getrenntem Kanal 1 und 3/5 betrieben, so ist eine Abluftplatte nötig.

Verkettungsplatte



Für das Druckaufbauventil gibt es modifizierte Verkettungsplatten in Baubreite 42 mm. Diese Verkettungsplatte versorgt die Druckzone auf der Ventilinsel mit Druckluft und stellt einen hohen Durchflussberreich zur Verfügung. Dabei wird die pneumatische Schnittstelle nach

ISO5599-1 genutzt, so dass alternativ zu dieser Verkettungsplatte auch übliche ISO-Einzelanschlussplatten in Kombination mit dem Druckaufbauventil verwendet werden können. Der Verkettungsplatte sind Blindstopfen zum Verschließen von Anschlüssen

der Endplatte VABE-S6-1RZ-... beigelegt. Je nach Position/ Druckzone des Druckaufbauventils auf der Ventilinsel und der Verwendung von interner oder externer Steuerluftversorgung werden Anschlüsse der Endplatte mit Blindstopfen verschlossen.

FESTO

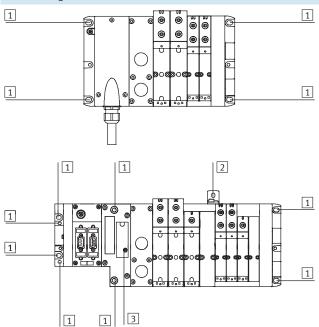
Merkmale - Montage

Montage Ventilinsel

Robuste Inselmontage durch:

- Vier Durchgangsbohrungen für Wandmontage
- Zusätzliche Haltewinkel
- Hutschienenbefestigung

Wandmontage



Die VTSA Ventilinsel wird mittels M6-Schrauben auf der Befestigungsfläche angeschraubt. Die Montagebohrungen befinden sich an folgenden Stellen:

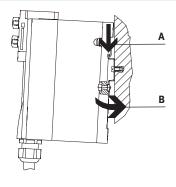
- Multipol (4 Stück): je 2 am MP-Anschlussblock und an der rechten Endplatte
- Feldbus (4 Stück):
 je 2 an der linken (CPX) und
 rechten Endplatte (VTSA). Zu sätzlich stehen am Pneumatik Interface weitere Montageboh rungen sowie optionale Halte winkel zur Verfügung.



Verwenden Sie für Ventilinseln VTSA mit mehr als 5 Verkettungsplatten bei Wandmontage zusätzliche Befestigungswinkel vom Typ VAME-S...-10-W um Schäden an der Ventilinsel vorzubeugen. Die Befestigungswinkel werden an den pneumatischen Versorgungsplatten montiert.

- 1 Bohrung für M6-Schraube
- 2 Bohrung für M5-Schraube
- 3 Bohrung für Hutschienenbefestigung

Hutschienenmontage

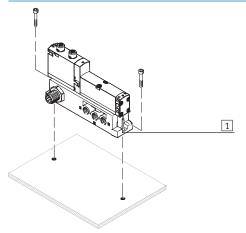


Die VTSA Ventilinsel wird in die Hutschiene eingehängt (siehe Pfeil A).

Danach wird die VTSA Ventilinsel auf die Hutschiene geschwenkt und durch das Klemmstück befestigt (siehe Pfeil B). Zur Hutschienenmontage der Ventilinsel wird folgender VTSA Montagesatz benötigt:

- bei Multipol: CPA-BG-NRH
- bei Feldbus: CPX-CPA-BG-NRH Dieser ermöglicht die Befestigung der Ventilinsel auf der Hutschiene nach EN 60715.

Montage Einzelventil



1 Montagebohrungen vertikal

Zur Integration in eine Anlage bzw. Maschine ist die Einzelplatz-Anschlussplatte für die Wandmontage vorgesehen. Die Montage wird vertikal ausgeführt.

FESTO

Merkmale – Anzeigen und Bedienen

Anzeigen und Bedienen

Jeder Ventilspule ist zur Anzeige des Schaltzustands eine LED zugeordnet.

- Anzeige 12 zeigt den Schaltzustand der Vorsteuerung für Ausgang 2
- Anzeige 14 zeigt den Schaltzustand der Vorsteuerung für Ausgang 4

Handhilfsbetätigung

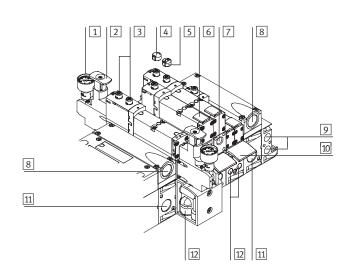
Die Handhilfsbetätigung ermöglicht das Schalten des Ventils im elektrisch nicht angesteuerten oder im stromlosen Zustand.
Durch Drücken auf die Handhilfsbetätigung wird das Ventil geschaltet. Durch Drehen kann der

gesetzte Schaltzustand zusätzlich verriegelt werden.

Alternativen:

- Mit einer Abdeckkappe (Zubehör Code N) wird die Verriegelung verhindert. Das Ventil kann dann nur durch Drücken betätigt werden.
- Mit einer Abdeckkappe (Zubehör Code V) kann die Handhilfsbetätigung gegen unerwünschte Betätigung gesichert werden.

Pneumatische Anschluss- und Bedienelemente



- 1 Manometer (optional)
- 2 Einstellknopf der optionalen Druckreglerplatte
- 3 Handhilfsbetätigung (je Vorsteuermagnet, tastend oder tastend/rastend)
- 4 Optionale Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung (Handhilfsbetätigung ohne Funktion)
- 5 Optionale Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung mit tastender Funktion
- 6 Schilderträger für Ventil
- 7 Einstellschraube der optionalen Drosselplatte
- 8 Abluftanschlüsse "Ventile" (3/5)

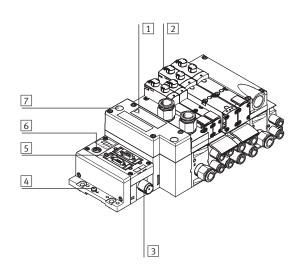
- 9 Vorsteueranschlüsse 12 und 14 zum Einspeisen der externen Steuerluft
- Schilderträger für Anschlussplatte
- 11 Versorgungsanschluss 1 "Betriebsdruck")
- 12 Arbeitsanschlüsse 2 und 4, je Ventilplatz



- Hinweis

Ein manuell betätigtes Ventil (Handhilfsbetätigung) kann elektrisch nicht zurückgesetzt werden. In umgekehrter Weise kann auch ein elektrisch betätigtes Ventil durch die mechanische Handhilfsbetätigung nicht zurückgesetzt werden.

Elektrische Anschluss- und Anzeigeelemente



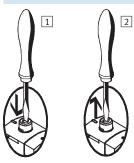
- Beschriftungsfeld und Abdeckung für Hutschienenbefestigung
- 2 gelbe LEDs: Signalzustandsanzeige der Vorsteuermagnete
- 3 Spannungsversorgungsanschluss
- 4 Erdungsanschluss
- 5 Feldbusanschluss (Bus spezifisch)
- 6 Serviceschnittstelle für Handheld, ect.
- 7 rote LED: Sammelfehleranzeige der Ventile



Merkmale – Anzeigen und Bedienen

Handhilfsbetätigung (HHB)

HHB mit automatischer Rückstellung (tastend)



- Stößel der Handhilfsbetätigung mit Stift oder Schraubendreher hineindrücken. Ventil ist in Schaltstellung
- Stift oder Schraubendreher entfernen.
 Federkraft drückt den Stößel der Handhilfsbetätigung zurück
 - Ventil kehrt in Grundstellung zurück (nicht bei bistabilem Ventil Code J).

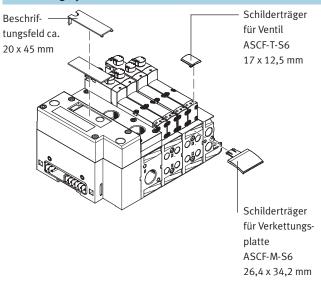
HHB mit Arretierung (verdeckt)





- 1 Stößel der Handhilfsbetätigung mit Stift oder Schraubendreher hineindrücken bis das Ventil schaltet und anschließend im Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag drehen.
 Ventil bleibt in Schaltstellung
- 2 Stößel gegen den Uhrzeigersinn um 90° bis zum Anschlag drehen und Stift oder Schraubendreher entfernen. Federkraft drückt den Stößel der Handhilfsbetätigung zurück. Ventil kehrt in Grundstellung zurück (nicht bei bistabilem Ventil Code J und D).

Bezeichnungssystem



Zur Kennzeichnung der Ventile und der Verkettungsplatten können Schilderträger montiert werden. Über Code B bzw. T im Bestellcode Zubehör können diese gleich mitbestellt werden. Lieferumfang: Schilderträger inklusive Bezeichnungsschild. Dazu passen im Ersatzteilfall die Bezeichnungsschilder:

- Schilderträger für Ventil Typ ASCF-T-S6: Teile-Nr. 540 888
- Schilderträger für Verkettungsplatte Typ ASCF-M-S6: Teile-Nr. 540 889

Alternativ oder ergänzend dazu können großflächige Bezeichnungsschilder am Pneumatik-Interface beschriftet werden.

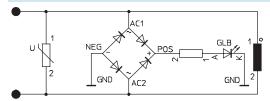
FESTO

Merkmale - Elektrik

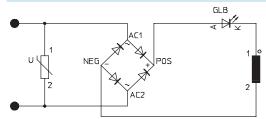
Schutzbeschaltung

Jede VTSA-Magnetspule ist mit einer Schutzbeschaltung zur Funkenlöschung und gegen Verpolung gesichert.

Ausführung 24 V DC



Ausführung 110 V AC



Einzelventil

Sind Aktuatoren weiter von der Ventilinsel entfernt, können Ventile auf einer Einzelanschlussplatte eingesetzt werden.

- Elektrischer M12-Anschluss 4-polig 24 V DC
- 4-poliger Klemmanschluss zum Selbstkonfigurieren
 24 V DC oder 110 V AC

Elektrischer Einzelanschluss

Es können max. 20 Magnetspulen angesteuert werden. Es sind 2 Magnetspulen pro Ventil adressierbar. Elektrischer Einzelanschluss M12
 6fach oder 10fach
 5-polig
 24 V DC

Elektrischer Multipolanschluss

Für die Ventilinsel VTSA stehen folgende Multipolanschlussvarianten zur Auswahl:

- Sub-D Multipolanschluss
 (37-polig für 24 V DC): Diese
 Ventilinsel ist mit 1 ... 16 Ventilplätzen bestückt mit bistabilen
 Ventilen und 1 ... 32 Ventilplätzen bestückt mit monostabilen
 Ventilen erhältlich. Es können
 max. 32 Magnetspulen angesteuert werden.
- Terminalbox (Klemmleiste für 24 V DC oder 110 V AC): Diese Ventilinsel ist mit 1 ... 16 Ventilplätzen bestückt mit bistabilen

- Ventilen und 1 ... 32 Ventilplätzen bestückt mit monostabilen Ventilen erhältlich. Es können max. 32 Magnetspulen angesteuert werden.
- Multipolknoten (Rundsteckverbinder): Elektrischer Multipolanschluss mit Rundsteckverbinder, 19-polig nach CNOMO E03.62.530.N, Anschlussgewinde M23 für 24 V DC. Die Ventilinsel ist mit max. 16 Magnetspulen bestückbar.

Die Ventile werden mit positiver oder negativer Logik (PNP oder

NPN) geschaltet. Ein Mischbetrieb ist nicht zulässig.

Mit jedem Pin des Multipolsteckers Sub-D oder der Terminalbox (Klemmleiste) kann genau eine Magnetspule angesteuert werden. Bei einer maximalen konfigurierbaren Anzahl von 32 Ventilplätzen können folglich 32 Ventile mit je einer Magnetspule adressiert werden.

Bei 16 oder weniger Ventilplätzen sind stets 2 Magnetspulen pro Ventil adressierbar.



Hinweis

Verwenden Sie zum Anschluss der Ventilinsel VTSA mit Sub-D Multipolanschluss folgende 37-polige Anschlusskabel von Festo:

- NEBV-S1W37-...-LE10 für max. 8 Magnetspulen
- NEBV-S1W37-...-LE26 für max. 22 Magnetspulen
- NEBV-S1W37-...-LE37 für max. 32 Magnetspulen
- NECV-S1W37 Konfektionierbarer Steckverbinder

Feldbusanschluss/Steuerblock

In Verbindung mit dem CPX-Interface gelten alle Funktionen und Leistungsmerkmale der elektrischen Peripherie CPX. Das heißt:

- Versorgung der Ventile und elektrischen Ausgänge über den Betriebsspannungsanschluss CPX
- getrennte Versorgung und Abschaltung der Ventile über einen separaten Ventilanschluss der CPX



Hinweis

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte

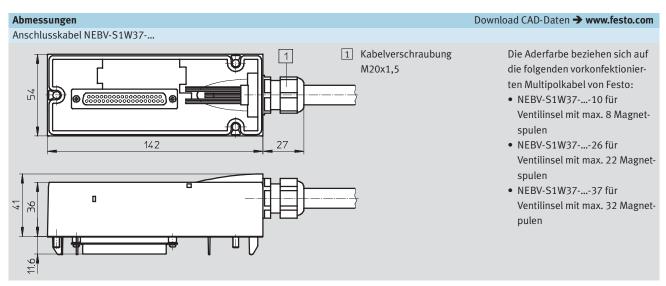
→ Internet: cpx

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Elektrik



Pinbelegung	Pinbelegung – Sub-D Steckdose, 24 V DC; Elektrische Ansteuerung Code MP1										
			Pin ²⁾	Adresse/Spule	Aderfarbe ¹⁾		Pin ²⁾	Adresse/Spule	Aderfarbe ¹⁾		
(1	0	WH		17	16	WH PK		
PIN 1 +		- PIN 20	2	1	BN		18	17	PK BN		
	0 0	1 111 20	3	2	GN		19	18	WH BU		
	000		4	3	YE		20	19	BN BU		
	00		5	4	GY		21	20	WH RD		
	000		6	5	PK		22	21	BN RD		
			7	6	BU		23	22	GYGN		
	000		8	7	RD		24	23	YE GY		
	000		9	8	GY PK		25	24	PK GN		
	000		10	9	RD BU		26	25	YE PK		
	000		11	10	WHGN		27	26	GN BU		
	0 0		12	11	BN GN		28	27	YE BU		
	0 0		13	12	WH YE		29	28	GN RD		
PIN 19		PIN 37	14	13	YE BN		30	29	YE RD		
' " ' ' '			15	14	WH GY		31	30	GN BK		
			16	15	GY BN		32	31	GY BU		
- 🖣 - Hinw	uois		Leiter			-	•	-	•		
₹			33	0 V ³⁾	YE BK		35	0 V ³⁾	BN BK		
Die Zeichnun	_		34	0 V ³⁾	WH BK		36	0 V ³⁾	BK		
	auf die Sub-D Steckdose am										
Multipolkabe	el NEBV-S1	W37 dar.	37	FE	VT		_	_	_		

- 1) Nach IEC 757
- Pin 9 ... 35: Nicht belegt bei Kabel NEBV-S1-W37-...-LE10
 Pin 23 ... 33: Nicht belegt bei Kabel NEBV-S1-W37-...-LE26
- 3) 0 V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig!



Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Elektrik



Тур	Mantel	Länge	Ader x mm ²	Kabel-∅	Teile-Nr.
		[m]	[mm ²]	[mm]	
NEBV-S1W37-E2,5-LE10	Polyurethan	2,5	10 x 0,34	7,7	539 240
NEBV-S1W37-E5-LE10		5			539 241
NEBV-S1W37-E10-LE10		10			539 242
NEBV-S1W37-E2,5-LE26		2,5	26 x 0,34	11,5	539 243
NEBV-S1W37-E5-LE26		5			539 244
NEBV-S1W37-E10-LE26		10			539 245
NEBV-S1W37-K2,5-LE37		2,5	37 x 0,34	13	539 246
NEBV-S1W37-K5-LE37		5			539 247
NEBV-S1W37-K10-LE37		10			539 248
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10	Polyvinylchlorid	2,5	10 x 0,34	7,7	543 271
NEBV-S1W37-KM-5-LE10		5			543 272
NEBV-S1W37-KM-10-LE10		10			543 273
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27		2,5	27 x 0,34	11,5	543 274
NEBV-S1W37-KM-5-LE27		5			543 275
NEBV-S1W37-KM-10-LE27		10			543 276
NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37		2,5	37 x 0,34	13	543 277
NEBV-S1W37-KM-5-LE37		5			543 278
NEBV-S1W37-KM-10-LE37		10			543 279

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Elektrik



Pinbelegung – Multipol Klemmleiste (CageClamp), 24 V DC und 110 V AC; Elektrische Ansteuerung Code T									
	Klemme	Spule/Adresse	Klemme	Spule/Adresse					
Zur Ansteuerung der Ventile ist jede Ventilspule ein	er 1	0	17	16					
bestimmten Klemme auf der Klemmleiste zugeordn	et. 2	1	18	17					
	3	2	19	18					
Spule 0 Spule 19	4	3	20	19					
	5	4	21	20					
	6	5	22	21					
	7	6	23	22					
	8	7	24	23					
التخففففففففففففففف	9	8	25	24					
	10	9	26	25					
	11	10	27	26					
	12	11	28	27					
	13	12	29	28					
	14	13	30	29					
	15	14	31	30					
0 V ¹⁾ Spule 20 Spule 31	16	15	32	31					
- Hinweis	Leiter								
Die Zeichnung stellt die Draufsicht auf die Multipol	33	0 V	35	0 V					
Klemmleiste (CageClamp) dar.	34	0 V	36	0 V					

^{1) 0} V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig!

Pinbelegung – Rundsteckverbinder, 24 V DC; Elektrisch	Pinbelegung – Rundsteckverbinder, 24 V DC; Elektrische Ansteuerung Code MP4										
	Adresse	Pin ¹⁾		Adresse	Pin ¹⁾						
	0	15		8	17						
5 + 7	1	7		9	9						
\[\left(\frac{+}{4} + \frac{1}{14} + \frac{1}{16} + 8 \right) \]	2	5		10	2						
$\left(\left(\begin{array}{ccc} 3 + \begin{array}{ccc} + 3 & + 3 $	3	4		11	13						
2+ + +18+ +10 //	4	16		12	11						
i ⁺ + †1	5	8		13	10						
	6	3		14	1						
	7	14		15	18						

¹⁾ Pin 6: 0 V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig! Pin 12: Erde Pin 19: nicht belegt

Regeln zur Adressierung

- Die Adressbelegung ist unabhängig von der Bestückung mit mono- oder bistabilen Ventilen.
- Die Adressvergabe ist lückenlos
- aufsteigend von links nach rechts.
- Ein Ventilplatz zum Ansteuern einer Magnetspule belegt eine Adresse (Typ VABV-...-T1).
- Ein Ventilplatz zum Ansteuern von zwei Magnetspulen belegt zwei Adressen (Typ VABV-...-...T2). Dabei gilt folgende Zuordnung:
- Spule 14: niederwertige Adresse
- Spule 12: höherwertige Adresse

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Elektrik



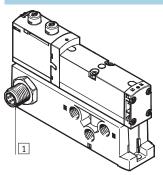
Pinbelegung – Rundsteckverbinder, 24 V DC; Ele	ktrische Ansteueru	ing - CNOMO-Belegung		
	Pin	Ventilplatz/Mag- netspule	Pin	Ventilplatz/Mag- netspule
	1	8/14	10	7/12
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	2	6/14	11	7/14
110 18 0 2 10 170 19 13 2	3	4/14	12	FE
	4	2/12	13	6/12
\\\\`\ ₀ \cdot \\ \\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\\ \\ \\ \\\ \	5	2/14	14	4/12
O7 O6 O5	6	0 V ¹⁾	15	1/14
	7	1/12	16	3/14
	8	3/12	17	5/14
	9	5/12	18	8/12
			19	nicht belegt

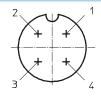
^{1) 0} V bei plusschaltenden Steuersignalen; bei minusschaltenden Steuersignalen 24 V anschließen; Mischbetrieb ist unzulässig!

FESTO

Merkmale – Elektrik

Elektrischer Anschluss Einzelventil 24 V DC





1 Anschlussstecker M12x1, Stift, 4-polig nach EN 61076-2-101 Pinbelegung M12 am Einzelventil nach ISO 20401

bei positiver Ansteuerung:

Pin1 – nicht belegt Pin2 – U_B für Spule 12

Pin3 - 0 V für Spule 12 und 14

Pin4 – U_B für Spule 14

bei negativer Ansteuerung:

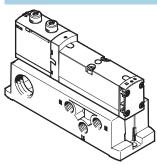
Pin1 – nicht belegt

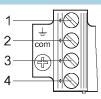
Pin2 - 0 V für Spule 12

Pin3 - U_B für Spule 12 und 14

Pin4 - 0 V für Spule 14

Elektrischer Anschluss Einzelventil 24 V DC oder 110 V AC





Pinbelegung bei kundenseitiger Konfektionierung

bei positiver Ansteuerung:

Pin1 – nicht belegt (bei 110 V AC Anschluss für Erdung)

Pin2 – U_B für Spule 12

Pin3 - 0 V für Spule 12 und 14

Pin4 – U_B für Spule 14

bei negativer Ansteuerung:

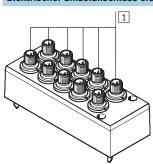
Pin1 – nicht belegt

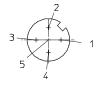
Pin2 - 0 V für Spule 12

Pin3 – U_B für Spule 12 und 14

Pin4 - 0 V für Spule 14

Elektrischer Einzelanschluss 6fach oder 10fach 24 V DC, Code MP2/MP3 für Ventilinsel





1 Anschlussstecker M12x1, Stift, 5-polig Pinbelegung M12

Pin1 – nicht belegt

Pin2 $-U_B$ für Spule 12

Pin3 - 0 V für Spule 12 und 14

Pin4 – U_B für Spule 14

Pin5 – Funktionserde

Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Merkmale – Elektrik



Elektrische Verb	indungstechnik			
	Elektrischer Anschluss	Befestigungsart/Kabellänge	Тур	Teile-Nr.
Sensorstecker/D	ose für Ein-/Ausgänge			
	Stecker gerade, 4-polig, Schraub-klemme	Gewindestecker M12	SEA-GS-7	18 666
	Memme		SEA-GS-9	18 778
			SEA-GS-11-DUO	18 779
	Steckdose gewinkelt, 4-polig, Schraubklemme	Überwurfmutter M12	SEA-M12-4WD-PG7	185 498
	Stecker gerade, 4-polig, Schraubklemme	Gewindestecker M12	SEA-4GS-7-2,5	192 008
Steckdosenkabe	l für den Anschluss von Einzelventilen oder S	ensoren	<u> </u>	
	Gerade Dose, 4-polig, M12	5 m	SIM-M12-4GD-5-PU	164 259
	Winkeldose, 4-polig, M12	5 m	SIM-M12-4WD-5-PU	164 258
	Baukasten für beliebige Verbindungs- leitung	-	NEBU → Internet: nebu	-

FESTO

Anwendungshinweise

Betriebsmittel

Betreiben Sie wenn möglich Ihre Anlage mit ungeölter Druckluft. Festo Ventile und Zylinder sind so konstruiert, dass sie bei bestimmungsgemäßer Verwendung keine zusätzliche Schmierung benötigen und trotzdem eine hohe Lebensdauer erreichen. Die nach dem Kompressor aufbereitete Druckluft muss der Qualität ungeölter Druckluft entsprechen. Betreiben Sie wenn möglich nicht die gesamte Anlage mit geölter Druckluft. Installieren Sie wenn möglich die Öler immer nur direkt vor dem verbrauchenden Aktuator.

Falsches Zusatzöl und zu hoher Ölgehalt in der Druckluft verkürzen die Lebensdauer der Ventilinsel.

Verwenden Sie das Festo Spezialöl OFSW-32 oder die im Festo Katalog aufgeführten Alternativen (entsprechend DIN 51524 HLP32, Grundviskosität 32 CST bei 40 °C).

Bioöle

Bei Verwendung von Bioölen (Öle, die auf Basis synthetischer oder nativer Ester aufgebaut sind z. B. Rapsölmethylester) darf der Restölgehalt von max. 0,1 mg/m³ nicht überschritten werden (siehe ISO 8573-1 Klasse 2).

Mineralöle

Bei Verwendung von Mineralölen (z. B. HLP-Öle nach DIN 51524 Teil 1 bis 3) oder entsprechenden Ölen auf Basis von Polyalphaolefinen (PAO) darf der Restölgehalt von max. 5 mg/m³ nicht überschritten werden (siehe ISO 8573-1 Klasse 4). Ein höherer Restölgehalt kann unabhängig vom Kompressorenöl grundsätzlich nicht zugelassen werden, da sonst der Grundschmierstoff mit der Zeit ausgewaschen wird.

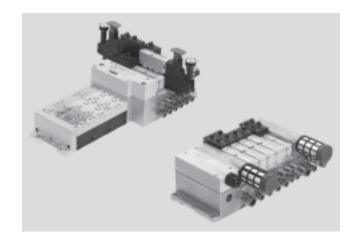
FESTO

- N - Durchfluss Baubreite 18 mm: bis 550 l/min Baubreite 26 mm: bis 1 100 l/min Baubreite 42 mm: bis 1 500 l/min

- Reparaturservice

- **[]** - Breite der Ventile 02: 18 mm 01: 26 mm 1: 42 mm





Allgemeine Technische Dat	en										
Baubreite		18 mm		26 mm		42 mm					
Konstruktiver Aufbau		elektromagnetisch betätigtes Kolbenschieberventil									
Schmierung		Lebensdauerschmierung									
Befestigungsart		Wandmontage									
		auf Hutschiene n	ach EN 60715								
Einbaulage		beliebig									
Handhilfsbetätigung		tastend, tastend	/rastend, verdeck	t							
		_		_		_					
Baubreite		18 mm	_	26 mm		42 mm					
Pneumatische Anschlüsse		Gewindean-	NPT-Gewinde	Gewindean-	NPT-Gewinde	Gewindean-	NPT-Gewinde				
		schluss		schluss		schluss					
Pneumatischer Anschluss		über Verkettungs	splatte								
Anschluss Einspeisung	1	G½,	½NPT,	G½,	½NPT,	G ¹ /2,	½NPT,				
		QS-G½-12,	QS-1/2-1/2-U,	QS-G½-12,	QS-1/2-1/2-U,	QS-G ¹ /2-12,	QS-1/2-1/2-U,				
		QS-G½-16	QS-1/2-5/8-U	QS-G½-16	QS-1/2-5/8-U	QS-G ¹ /2-16	QS-1/2-5/8-U				
Anschluss Entlüftung	3/5	G½,	½NPT,	G½,	½NPT,	G ¹ / ₂ ,	½NPT,				
		QS-G½-12,	QS-1/2-1/2-U,	QS-G½-12,	QS-1/2-1/2-U,	QS-G ¹ /2-12,	QS-1/2-1/2-U,				
		QS-G ¹ / ₂ -16	QS-1/2-5/8-U	QS-G½-16	QS-1/2-5/8-U	QS-G ¹ /2-16	QS-1/2-5/8-U				
Arbeitsanschlüsse	2/4	abhängig von de	r Auswahl der Ans	chlussart		•	•				
		• G½	• ½NPT	• G ¹ / ₄	• 1/4NPT	G3/8	3∕8NPT,				
		• QS-G ¹ / ₈ -6	• QS-1/8-1/4-U	• QS-G½-8	• QS-1/4-5/16-U	QS-G3/8-12,	QS-3/8-3/8-U,				
		• QS-G ¹ / ₈ -8	• QS-1/8-5/16-U	• QS-G ¹ / ₄ -10	• QS-1/4-3/8-U	QS-G3/8-10	QS-3/8-1/2-U				
Anschluss externe Steuer- luftversorgung	14	G ¹ / ₄	½NPT	G ¹ / ₄	½NPT	G ¹ / ₄	1/4NPT				
Anschluss Steuerabluft	12	G ¹ / ₄	½NPT	G1/4	½NPT	G1/4	1/4NPT				

^{∥ ·} Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.



Normalnenndurchfluss [l/min]													
Ventilfunktion-Bestellcode	M	0	J	D	N	K	Н	В	G	Е	Р	Q	R
Baubreite 18 mm													
Durchfluss Ventil	750				600			700 ²			600		
Durchfluss Ventil auf Einzelanschlussplatte	600				500			550 ²			500		
Durchfluss Ventil auf Ventilinsel	550				400			450 ²			400		
Baubreite 26 mm													
Durchfluss Ventil	1 40	0			1 25	0		1 40 1 00			1 25	0	
Durchfluss Ventil auf Einzelanschlussplatte	1 20	0			1 10	0		1 20 850 ²			1 00	0	
Durchfluss Ventil auf Ventilinsel	1 10	0			900			1 00 700 ²			900		
Baubreite 42 mm													
Durchfluss Ventil	1 80	0			1 40	0		1 70 750 ²			1 40	0	
Durchfluss Ventil auf Einzelanschlussplatte	1 30	0			1 20	0		1 20 800 ²			1 20	0	
Durchfluss Ventil auf Ventilinsel	1 50	0			1 20	0		1 40 800 ²			1 20	0	

Schaltstellung
 Mittelstellung

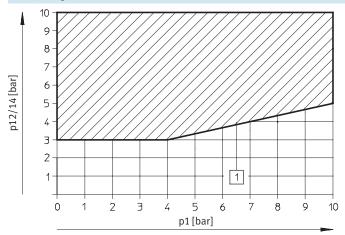


Betriebs- und Umweltbedingungen														
Ventilfunktion-Bestellcode		M	0	J	D	N	K	Н	В	G	Е	Р	Q	R
Betriebsmedium		gefilt	erte D	ruckluf	t geöl	t oder	ungeö	t, Inerte	e Gase	→ 47				
Filterfeinheit	[µm]	40 (n	nittlere	Poren	weite)									
Betriebsdruck	[bar]	-0,9	+10			3	10		-0,9	9 +10				
Betriebsdruck für Ventilinsel mit interner	[bar]	3 1	.0			•								
Steuerluftversorgung														
Steuerdruck	[bar]	3 1	.0											
Umgebungstemperatur	[°C]	-5 	+50											
Mediumstemperatur	[°C]	-5 	+50											
Lagertemperatur ¹⁾	[°C]	-20.	+40											
CE-Zeichen (siehe Konformitätserklärung)		nach	EU-Nie	edersp	annun	gs-Ric	htlinie							
Relative Luftfeuchtigkeit	[%]	90												

¹⁾ Langzeit-Lagerung

Steuerdruck p12/14 in Abhängigkeit vom Betriebsdruck p1



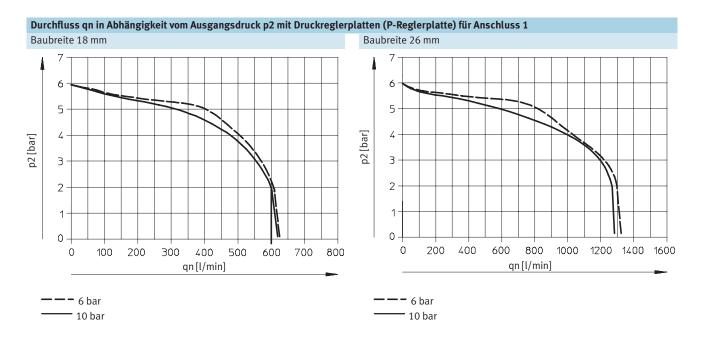


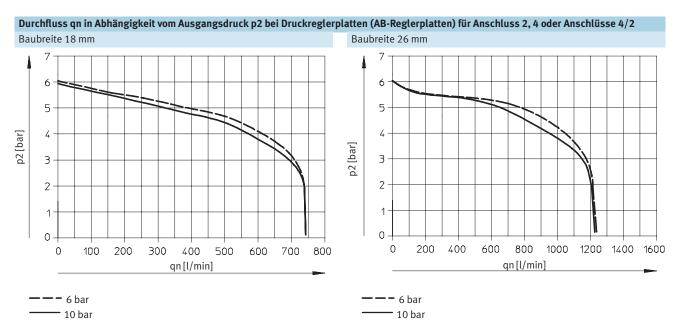
1 Arbeitsbereich für Ventile mit externer Steuerluftversorgung

Ventilschaltzeiten [m	s]													
Ventilfunktion-Bestellcode		M	0	J	D	N	K	Н	В	G	E	Р	Q	R
18 mm														
Schaltzeiten	ein	22	12	-	-	12	12	12	15	15	15	25	25	25
	aus	28	38	-	-	30	30	30	44	44	44	12	12	12
	um	-	-	11	11	-	-	-	-	-	_	-	-	_
26 mm														
Schaltzeiten	ein	25	20	-	-	20	20	20	22	22	22	32	32	32
	aus	45	65	-	-	38	38	38	65	65	65	30	30	30
	um	-	-	18	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42 mm														
Schaltzeiten	ein	27	22	_	_	20	20	20	22	22	22	34	34	34
	aus	45	60	_	_	38	38	38	65	65	65	28	28	28
	um	-	-	16	16	-	-	_	-	-	-	-	-	-

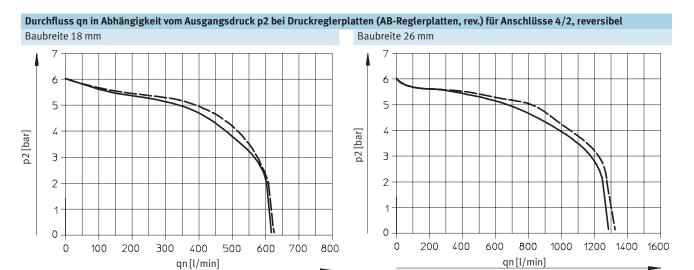
FESTO

Datenblat





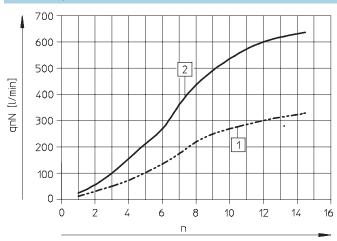




- - 6 bar

10 bar

Durchfluss qn in Abhängigkeit von der Drosselung



1 Baubreite 18 mm

— – 6 bar

- 10 bar

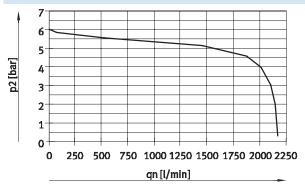
- 2 Baubreite 26 mm
- Umdrehungen der Einstellschraube

FESTO

Datenblatt

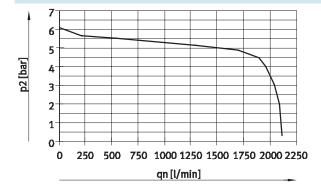
$Durchfluss\ qn\ in\ Abhängigkeit\ vom\ Ausgangsdruck\ p2\ mit\ Druckreglerplatten\ (P-Reglerplatte)\ für\ Anschluss\ 1$

Baubreite 42 mm



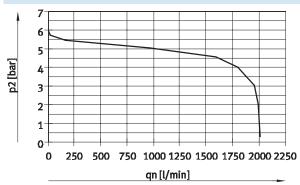
Eingangsdruck 10 bar, eingestellter Reglerdruck 6 bar

Durchfluss qn in Abhängigkeit vom Ausgangsdruck p2 bei Druckreglerplatten (AB-Reglerplatten) für Anschluss 2, 4 oder Anschlüsse 4/2 Baubreite 42 mm



Eingangsdruck 10 bar, eingestellter Reglerdruck 6 bar

Durchfluss qn in Abhängigkeit vom Ausgangsdruck p2 bei Druckreglerplatten (AB-Reglerplatten, rev.) für Anschlüsse 4/2, reversibel Baubreite 42 mm

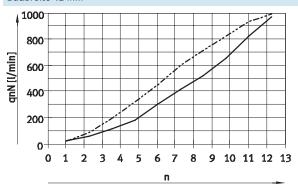


Eingangsdruck 10 bar, eingestellter Reglerdruck 6 bar



Durchfluss qn in Abhängigkeit von der Drosselung

Baubreite 42 mm



 Drosselschraube von 2 → 3 ----- Drosselschraube von 4 ---- 5

> n Umdrehungen der Einstellschraube



Elektrische Daten				
VTSA mit CPX-Terminal		18 mm	26 mm	42 mm
Spannungsversorgung Elektronik	(U _{EL/SEN})		
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%		
Maximale Eigenstromaufnahme	[mA]	20		
bei 24 V DC				
Einschaltdauer ED		100%		
Lastspannungsversorgung Ventile	e (U _{val})			
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%		
Diagnosemeldung Unterspan-	[V]	21,6 21,5		
nung U _{AUS} , Lastspannung au-				
ßerhalb des Funktionsbereich				
Schutzart nach EN 60529		IP65 (für alle Varianten der Signal	übertragung in montiertem Zustan	d)
Leistungsaufnahme bei 24 V DC				
2x 3/2-Wegeventil	[W]	1,3		
5/2-, 5/3-Wegeventil	[W]	1,6		

Elektrische Daten				
VTSA mit Multipolanschluss		18 mm	26 mm	42 mm
Lastspannungsversorgung Ventile	(U _{val})			
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%		
	[V AC]	110 ±10% (50 60 Hz)		
Maximaler Summenstrom	[A]	6		
Strombelastbarkeit bei 40°C	[A]	1		
Stoßspannungsfestigkeit	[kV]	1,5		
Verschmutzungsgrad		3		
Einschaltdauer ED		100%		
Schutzart nach EN 60529		IP65 (für alle Varianten der Signal	übertragung in montiertem Zustan	d)
Leistungsaufnahme bei 24 V DC				
2x 3/2-Wegeventil	[W]	1,3		
5/2-, 5/3-Wegeventil	[W]	1,6		
Leistungsaufnahme bei 110 V AC				
2x 3/2-Wegeventil	[VA]	1		
5/2-, 5/3-Wegeventil	[VA]	1,6		

Elektrische Daten					
VTSA mit Einzelanschluss		18 mm	26 mm	42 mm	
Lastspannungsversorgung Ventile	e (U _{val})				
Betriebsspannung	[V DC]	24 ±10%			
Maximaler Summenstrom	[A]	10			
Einschaltdauer ED	inschaltdauer ED 100%				
Schutzart nach EN 60529		IP65 (für alle Varianten der Signal	übertragung in montiertem Zustan	d)	
Leistungsaufnahme bei 24 V DC					
2x 3/2-Wegeventil	[W]	1,3			
5/2-, 5/3-Wegeventil	[W]	1,6			

FESTO

Elektrische Daten				
Ventil auf Einzelanschlussplatte		18 mm	26 mm	42 mm
Strombelastbarkeit bei 40°C	[A]	2 (1 A pro Spule)		
Varianten mit Rundstecker M12				
Betriebsspannungsbereich	[V DC]	24		
Stoßspannungsfestigkeit	[kV]	0,8		
Varianten mit Kabelverschraubur	ıg			
Betriebsspannungsbereich	[V DC]	300		
	[V AC]	300		
Stoßspannungsfestigkeit	[kV]	4		

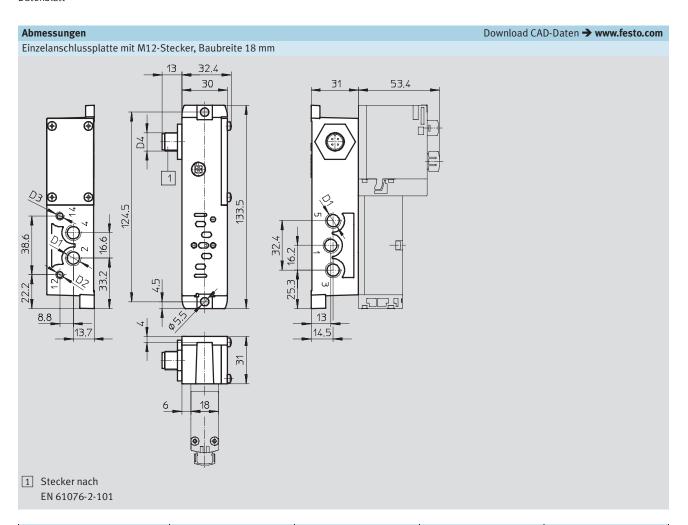
Werkstoffe				
	18 mm	26 mm		42 mm
Verkettungsplatte	Aluminium-Druckguss			
Ventil	Aluminium-Druckguss, Polyamid	verstärkt		
Dichtungen	Nitrilkautschuk, Elastomer (Träge	r aus Stahl)		
Versorgungsplatte	Aluminium-Druckguss			
Endplatte rechts	Aluminium-Druckguss			
Pneumatik-Interface links	Aluminium-Druckguss			
Drosselplatte	Aluminium-Druckguss			
Druckreglerplatte	Aluminium-Druckguss, Polyamid verstärkt			
Multipol-Anschlussblock	Aluminium-Druckguss			
Abdeckung des Pneumatik-Interface	Wellamid, Polyamid verstärkt			
und des Multipolanschlusses				



Produktgewicht	Bauart		
ca. Gewichte	g] 18 mm	26 mm	42 mm
Inferfaceplatte Multipol SUB-D oder Klemmleiste ¹⁾	550		
Inferfaceplatte CPX ¹⁾	1 470		
Elektrik-Anschaltung für AS-Interface	300		
AS-Interface-Modul	850		
Versorgungsplatte ²⁾			
Abluftplatte mit 3 und 5 gemeinsam	617		
Abluftdeckel mit 3 und 5 getrennt	597		
Endplatte rechts ³⁾			
• axial	339		
• Selektor	281		
Verkettungsplatte ⁴⁾	447	634	340
Winkelanschlussplatte ³⁾	170	230	176
Druckreglerplatte			
für Anschluss 1	350	402	640
für Anschluss 4 oder 2	367	448	640
für Anschlüsse 4/2	611	692	920
Drosselplatte	228	320	220
Vertikalversorgungsplatte ³⁾	140	191	340
Vertikaldrucksperrplatte	209	273	600
Ventile			
• 5/3-Wegeventil (Code: B, G, E)	191	320	456
• 5/2-Wegeventil, monostabil (Code: M, O)	163	293	426
• 5/2-Wegeventil, bistabil (Code: J, D)	172	276	439
• 2x 3/2-Wegeventil (Code: N, K, H, P, Q, R)	190	335	442
Abdeckplatte	34,4	73,3	68

Mit Blechdichtung, Leiterplatte
 Mit Blechdichtung und elektrischer Verkettung
 Mit Schrauben
 Mit Blechdichtung, elektrischer Verkettung, Schilderträger, 4 Schrauben

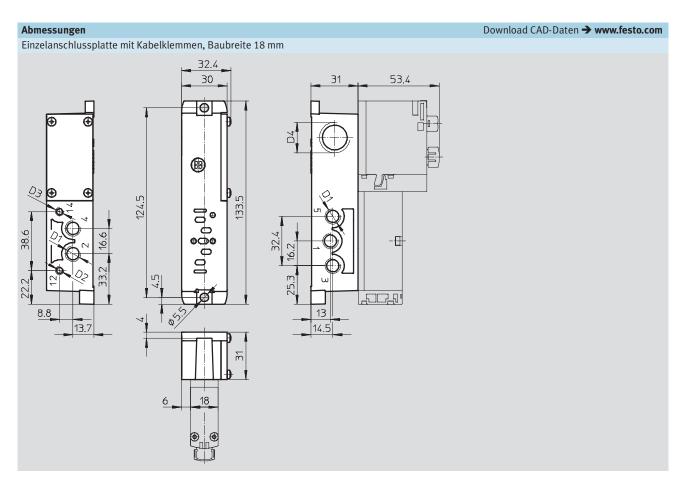




Тур	D1	D2	D3	D4
Steuerluftversorgung extern, M12-Stecker				
VABS-S4-2S-G18-R3	G1/8	M5	M5	M12
Steuerluftversorgung intern, M12-Stecker				
VABS-S4-2S-G18-B-R3	G1/8	M5	_	M12

^{· | ·} Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.

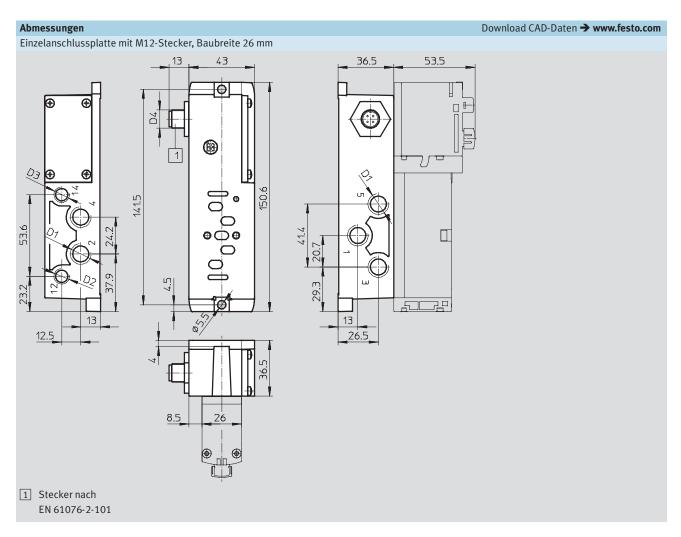
FESTO



Тур	D1	D2	D3	D4
Steuerluftversorgung extern, Kab	elklemmen			
VABS-S4-2S-G18-K2	G1/8	M5	M5	M20x1,5
VABS-S4-2S-N18-K2	½NPT	10-32 UNF-2B	10-32 UNF-2B	½NPT
Steuerluftversorgung intern, Kabe	Steuerluftversorgung intern, Kabelklemmen			
VABS-S4-2S-G18-B-K2	G ¹ / ₈	M5	_	M20x1,5
VABS-S4-2S-N18-B-K2	½NPT	10-32 UNF-2B	_	½NPT

^{· | ·} Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.

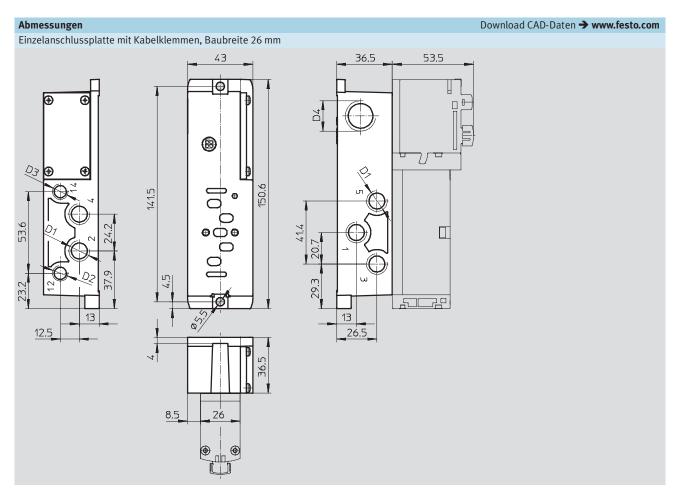




Тур	D1	D2	D3	D4
Steuerluftversorgung extern, M12-Stecker				
VABS-S4-1S-G14-R3	G1/4	G1/8	G1/8	M12
Steuerluftversorgung intern, M12-Stecker				
VABS-S4-1S-G14-B-R3	G1⁄4	G ¹ / ₈	-	M12

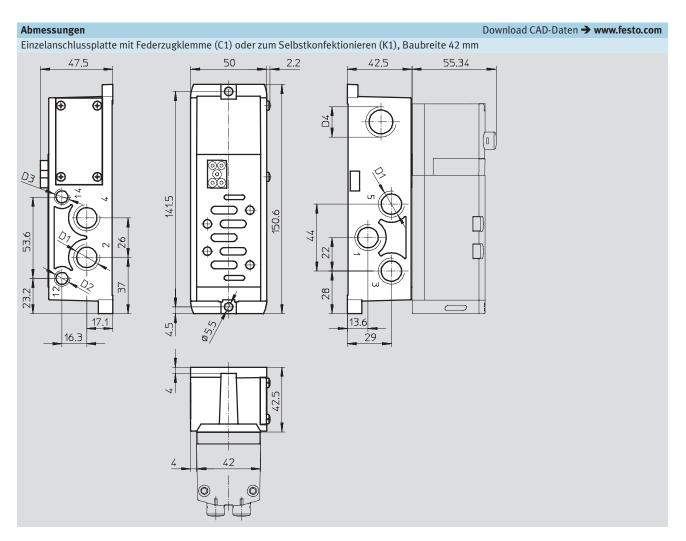
Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.

FESTO



Тур	D1	D2	D3	D4	
Steuerluftversorgung extern, Kab	elklemmen				
VABS-S4-1S-G14-K2	G1/4	G1/8	G1/8	M20x1,5	
VABS-S4-1S-N14-K2	½NPT	½NPT	½NPT	½NPT	
Steuerluftversorgung intern, Kabe	Steuerluftversorgung intern, Kabelklemmen				
VABS-S4-1S-G14-B-K2	G1/4	G1/8	-	M20x1,5	
VABS-S4-1S-N14-B-K2	½NPT	½NPT	-	½NPT	

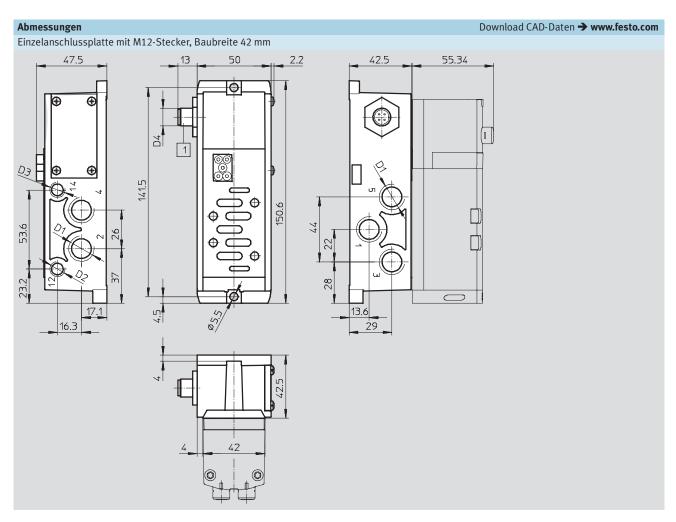
^{· | ·} Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.



Тур	D1	D2	D3	D4		
Steuerluftversorgung extern	Steuerluftversorgung extern					
VABS-S2-1S-G38-K1(C1)	G3/8	G½	G1/8	M20x1,5		
VABS-S2-1S-N38-K1(C1)	3/8NPT	½NPT	½NPT	½NPT		
Steuerluftversorgung intern	Steuerluftversorgung intern					
VABS-S2-1S-G14-B-K1(C1)	G3/8	G½	-	M20x1,5		
VABS-S2-1S-N14-B-K1(C1)	3/8NPT	½NPT		½NPT		

^{· ♦ ·} Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.

FESTO

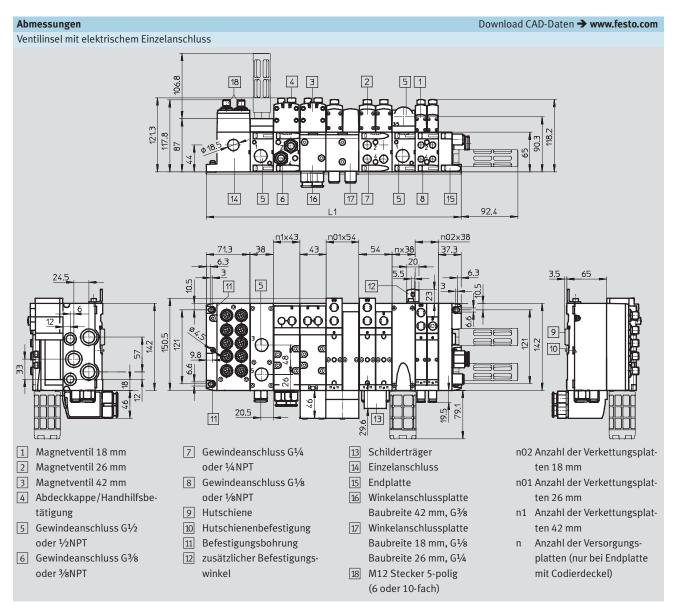


Тур	D1	D2	D3	D4	
Steuerluftversorgung extern					
VABS-S2-1S-G38-R3	G3/8	G1/8	G1/8	M12	
Steuerluftversorgung intern					
VABS-S2-1S-G14-B-R3	G3/8	G ¹ / ₈	-	M12	

Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.



Datenblat^{*}

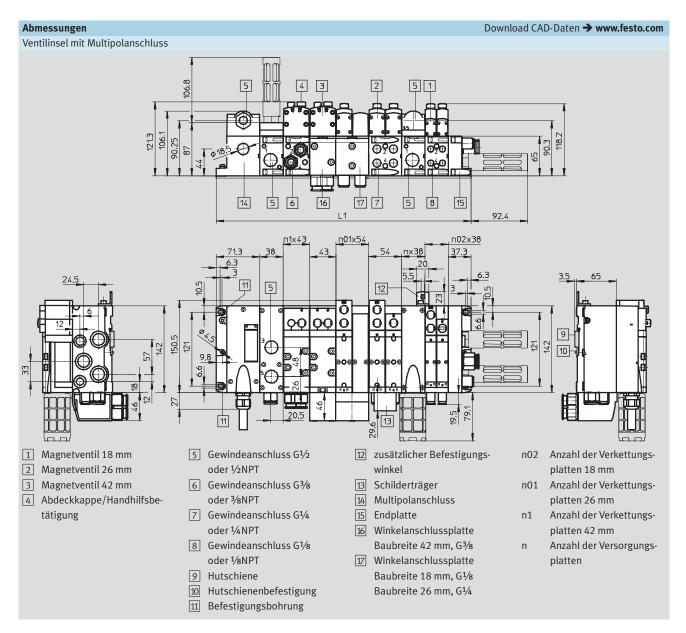


Baubreite	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + n x 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + n x 38 + 37,3
42 mm	71,3 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3
Mix 18 mm, 26 mm und 42 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3

 $[\]mid \mid \cdot \mid \mid$ Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.

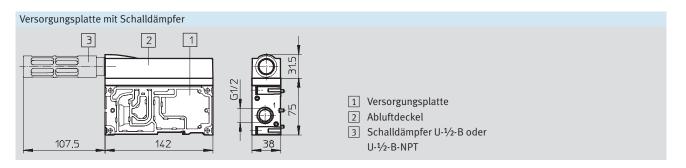
FESTO

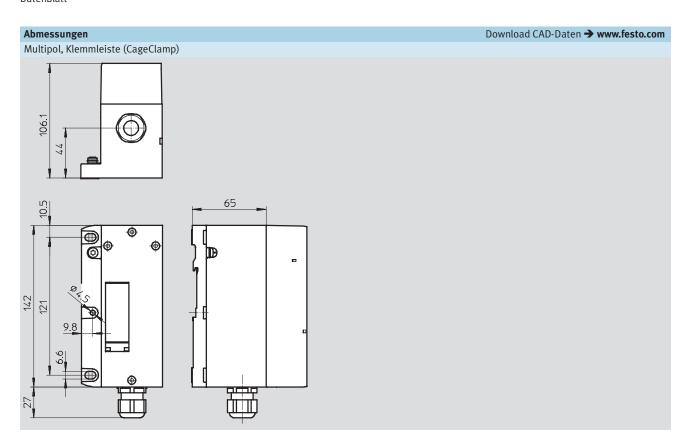
Datenblat

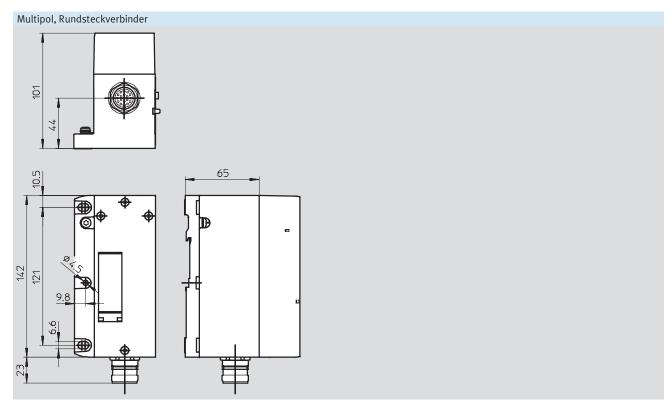


Baubreite	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + n x 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + n x 38 + 37,3
42 mm	71,3 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3
Mix 18 mm, 26 mm und 42 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3

 $^{\|\}cdot\|$ Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.



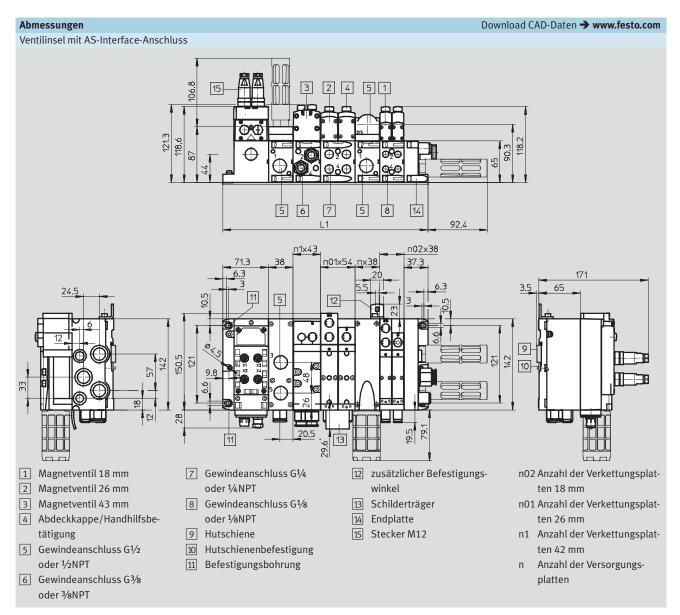




66

FESTO

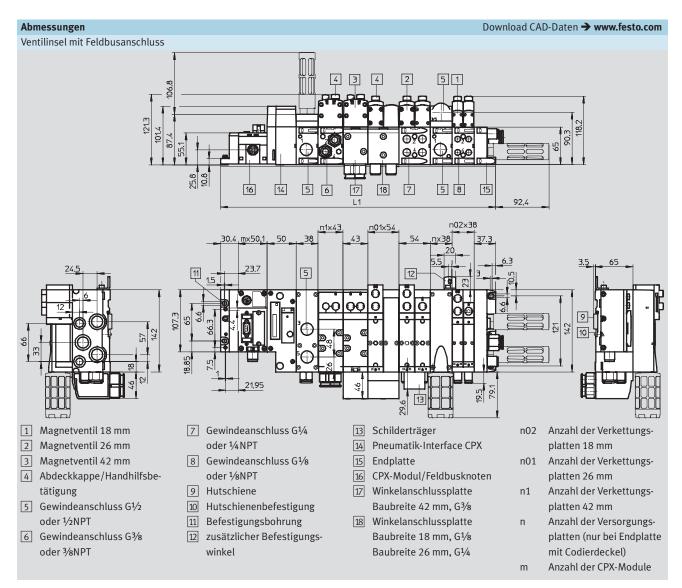
Datenblat



Baubreite	L1
18 mm	71,3 + n02 x 38 + n x 38 + 37,3
26 mm	71,3 + n01 x 54 + n x 38 + 37,3
42 mm	71,3 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3
Mix 18 mm, 26 mm und 42 mm	71,3 + n02 x 38 + n01 x 54 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3

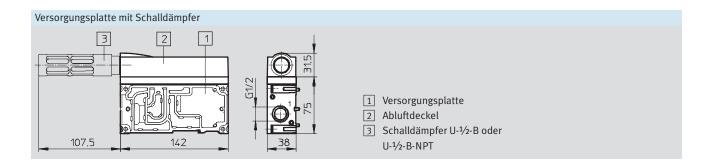
FESTO

Datenblati



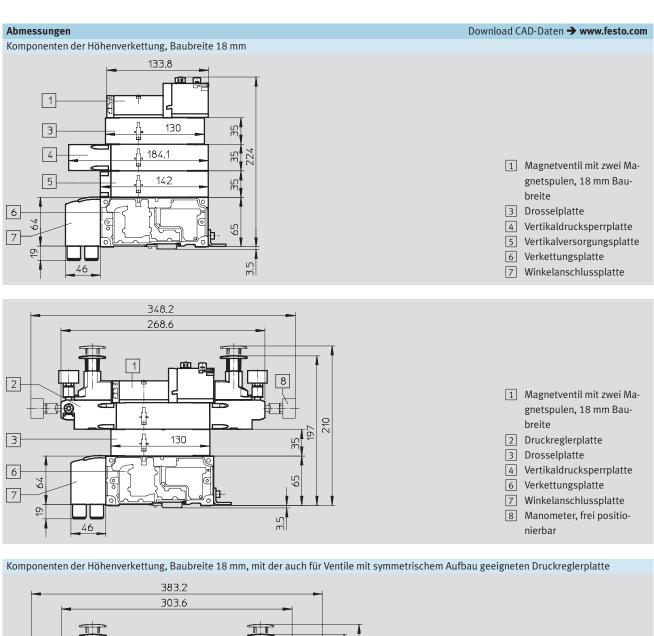
Baubreite	L1	
18 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + n02 x 38 + n x 38 + 37,3	
26 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + n01 x 54 + n x 38 + 37,3	
42 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3	
Mix 18 mm, 26 mm und 42 mm	30,4 + m x 50,1 + 50 + n02 x 38 + n01 x 54 + n1 x 43 + n x 38 + 37,3	

Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.





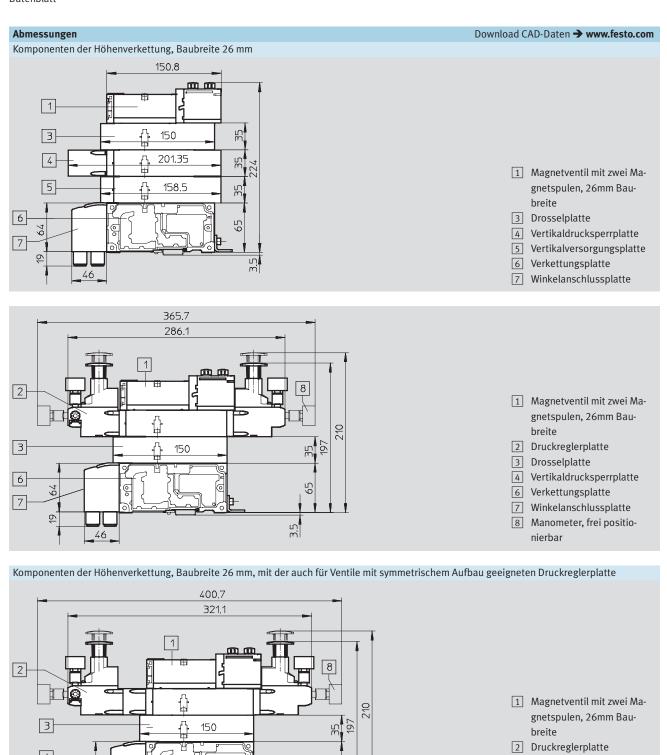
Datenblat



2 1 Magnetventil mit zwei Magnetspulen, 18 mm Bau-3 130 breite 2 Druckreglerplatte 6 3 Drosselplatte 6 Verkettungsplatte 7 Winkelanschlussplatte 6 8 Manometer, frei positio-46 nierbar



Datenblati

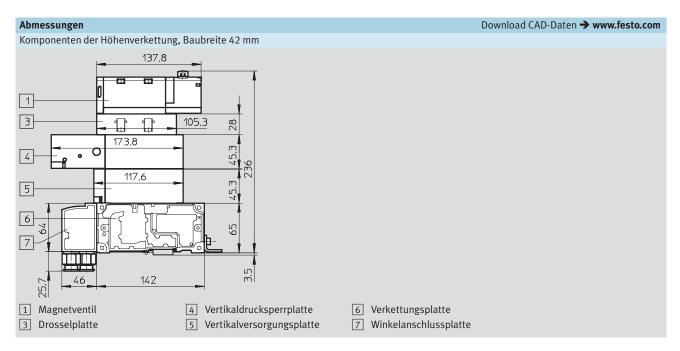


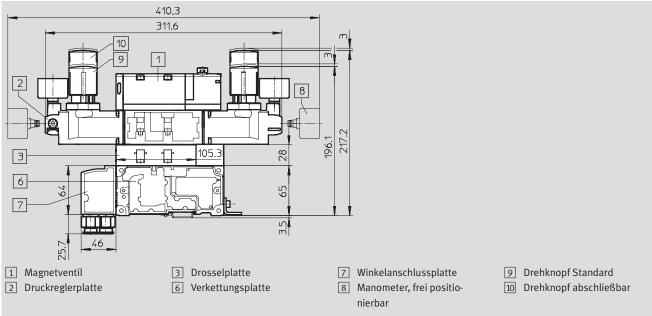
3 Drosselplatte6 Verkettungsplatte7 Winkelanschlussplatte8 Manometer, frei positio-

nierbar

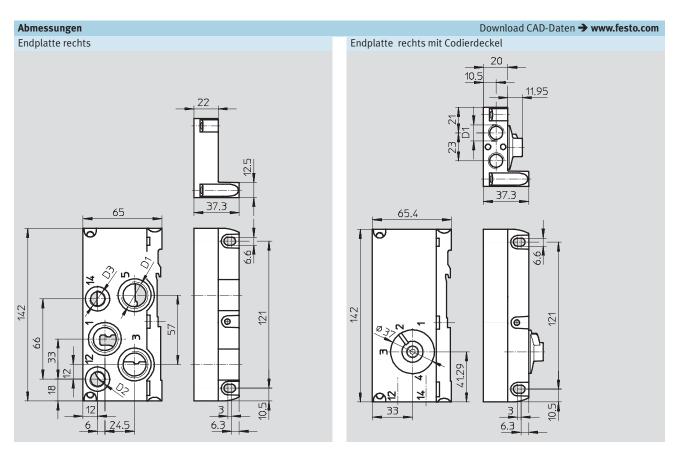
FESTO

Datenblatt









Тур	D1 G½ 1/2NPT	D2	D3
VABE-S6-1R-G12		G1/4 1/4NPT	G1/4 1/4NPT
VABE-S6-1RZ-G12			
VABE-S6-1R-N12			
VABE-S6-1RZ-N12		74INF1	7411171

Тур	D1
VABE-S6-1RZ-G-B1	G1/4
VABE-S6-1RZ-N-B1	½NPT

Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.

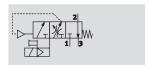
Hinweis: Dieses Produkt entspricht ISO 1179-1 und ISO 228-1.



FESTO

Datenblatt - Druckaufbauventil

Funktion



- 11

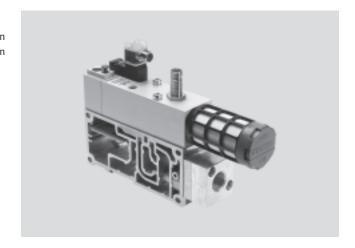
Durchfluss
Belüftung: 3000 l/min
Entlüftung: 3300 l/min



Temperaturbereich -5 ... +50 °C



Betriebsdruck



Anwendung

Funktion

Das Druckaufbauventil dient dem langsamen und sicheren Druckaufbau des Versorgungsdrucks in Kanal 1 der Ventilinsel, bzw. dem schnellen Entlüftung von Kanal 1 der Ventilinsel.

Der Einschaltvorgang erfolgt in zwei Stufen:

 Zuerst steigt der für Kanal 1 zur Verfügung gestellte Arbeitsdruck langsam (Geschwindigkeit über Drosselschraube einstellbar) an.

 Erreicht der Arbeitsdruck in Kanal 1 einen vorher eingestellten Wert, schaltet das Druckaufbauventil den vollen Betriebsdruck auf Kanal 1 der Ventilinsel. Der Schaltpunkt für vollen Betriebsdruck ist werksseitig auf 4 bar eingestellt und kann mittels Einstellschraube verändert werden.

An Kanal 14 (Steuerluft) liegt jederzeit der volle Betriebsdruck an. Damit gehen die Ventile der Ventilinsel sofort in die gewünschte Schaltstellung. Bei nicht geschaltetem Ventil wird Kanal 1 der Ventilinsel über die Abluftöffnung des Druckaufbauventils entlüftet.

Für Wartungs- und Service-Zwecke steht eine selbstrückstellende Handhilfsbetätigung zur Verfügung.

Diagnose

Die Kolbenstellung des Druckaufbauventils kann durch einen Sensor überwacht werden lassen. Dieser Sensor registriert, ob das Ventil geschalten hat und somit die Ventilinsel mit Arbeitsluft versorgt wird. Zusätzlich ist eine Druckabfrage über Manometer (optional) möglich.

Das Druckaufbauventil kann

wahlweise mit Sensor bestellt werden, ein nachträgliches Nachrüsten mit einem Sensor ist aufgrund der notwendigen Kalibrierung des Sensors sehr aufwendig. Zur Anzeige des Schaltzustandes/ Signalzustandes stehen Verbindungsleitungen mit integrierter LED-Anzeige zur Verfügung.

Steuerluftversorgung

Die Ventilinsel kann entweder über das Druckaufbauventil mit interner Steuerluft oder über die verschiedenen Endplattenvarianten mit interner oder externer Steuerluft versorgt werden. Die Art der Steuerluftversorgung wird durch die Anschlussdichtung des Druckaufbauventils bestimmt. Im Lieferumfang des Druckaufbauventils ist sowohl die Dichtung für interne, als auch die Dichtung für externe Steuerluftversorgung enthalten.

Einschränkungen

Druckversorgung

In der Druckzone in der das Druckaufbauventil betrieben wird, darf es keine weiteren druckversorgenden Elemente geben.

Abluft

Über das Druckaufbauventil kann keine Abluft abgeführt werden. Wird es in einer Druckzone mit getrenntem Kanal 3/5 betrieben, so ist eine Abluftplatte nötig.

Steuerluftversorgung

Wird die interne Steuerluftversorgung (Kanal 14) über das Druckaufbauventil gewählt, darf es keine andere Steuerlufteinspeisung innerhalb der Ventilinsel geben.

Reversbetrieb

Das Druckaufbauventil ist nicht für Reversbetrieb zugelassen.



Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Datenblatt – Druckaufbauventil

Allgemeine Technische Daten	
Konstruktiver Aufbau	Kolben-Schieber
Betätigungsart	Elektrisch
Dichtprinzip	Weich
Befestigungsart	Auf Anschlussplatte
Einbaulage	Beliebig
Ventilfunktion	Druckaufbau-Funktion
Handhilfsbetätigung	Tastend
Rückstellart	Mechanische Feder
Steuerart	Vorgesteuert
Steuerluftversorgung	Intern, extern
Strömungsrichtung	Nicht reversibel

Normalnenndurchfluss qnN [l/min]			
Belüftung	3 000		
Entlüftung	3 300		

Elektrische Daten				
Тур	VABF-S6-1-P5A42A	VABF-S6-1-P5A41		
Elektrischer Anschluss	Stecker Form C nach DIN EN 175301-803, v	Stecker Form C nach DIN EN 175301-803, viereckige Bauform		
Nennbetriebsspannung [V]	110 AC	24 DC		
Betriebsspannungs- [V]	110 AC ±10%	24 DC ±10%		
bereich				
Spulenkennwerte	110 V AC: 50/60 Hz, 3VA Anzug	24 V DC: 2,5 W		
	110 V AC: 50/60 Hz, 2,4VA Halten			
Schutzart nach EN 60529	·			

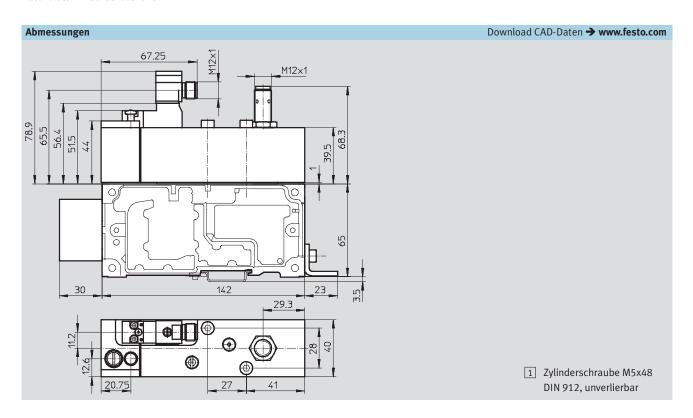
Betriebs- und Umweltbedingungen							
Тур		VABF-S6-1-P5A42A		VABF-S6-1-P5A41			
Betriebsdruck	[bar]	2 10					
Voreinstellung	[bar]	4					
Umschaltdruck							
Betriebsmedium		gefilterte Druckluft, geölt oder ungeölt	t, Filterfeinheit 4	40 μm			
Umgebungstemperatur	[°C]	−5 +50					
CE-Zeichen		nach EU-EMV-Richtlinie		_			
(siehe Konformitätserklär	rung)						

Gewichte [g]				
Verkettungsplatte	570			
Druckaufbauventile ohne	590			
Näherungsschalter				
Druckaufbauventile mit	605			
Näherungsschalter				

Werkstoffe				
Gehäuse	Aluminium-Knetlegierung			
Dichtungen	Nitrilkautschuk			
Schrauben	Stahl, verzinkt			



Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Datenblatt – Druckaufbauventil



Bestellangaber	Bestellangaben – Ventile							
	Nennbetriebssp	oannung	Sensorausgang	Pneumatischer An-	Тур	Teile-Nr.		
	24 V DC	110 V AC		schluss				
	-	-	ohne	G ¹ / ₂	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-2A	558 228		
	-		ohne	1/2 NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-2A	558 229		
	-	-	ohne	G ¹ / ₂	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-1	558 230		
	-	_	ohne	1/2 NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-1	558 231		
	-	-	PNP	G ¹ / ₂	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-1-P	557 377		
	-	_	PNP	1/2 NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-1-P	558 232		
	-	-	NPN	G ¹ / ₂	VABF-S6-1-P5A4-G12-4-1-N	558 233		
	•	_	NPN	½ NPT	VABF-S6-1-P5A4-N12-4-1-N	558 234		

Bestellangaben – Verkettungsplatten							
	Pneumatischer Anschluss	Тур	Teile-Nr.				
	G1/2	VABV-S6-1Q-G12	556 989				
	1/2 NPT	VABV-S6-1Q-N12	556 988				



Ventilinsel Typ 44 VTSA, ISO 15407-2 / ISO 5599-2 Datenblatt – Druckaufbauventil

Destettaliga	oen – Zubehör		l-	l= 0 v
			Тур	Teile-Nr.
	Winkeldose, für Magnetspule, 2-polig;		MSSD-EB-M12-MONO	188 024
	Stecker gerade, 2-polig, M12			
REP D	Schutzkappe M12 zum Verschließen der S	Sensoröffnung	ISK-M12	165 592
	Näherungsschalter	PNP	SIEN-M12B-PS-S-L	150 403
		NPN	SIEN-M12B-NS-S-L	150 401
1	Verbindungsleitung 4-adrig,	5 m Kabel	SIM-M12-4GD-5-PU	164 259
	Dose gerade M12x1			
	Verbindungsleitung 3-adrig, Dose gewinkelt, M12x1	5 m Kabel	NEBU-M12W5-K-5-LE3	541 370
	Verbindungsleitung 3-adrig, Dose gerade, M12x1	5 m Kabel	NEBU-M12G5-K-5-LE3	541 364
<u>- /</u>	Verbindungsleitung, Dose gewinkelt,	2,5 m Kabel	KMEB-1-24-2,5-LED	151 688
	Bauform C, für Magnetspule 24 VDC, mit LED zur Schaltzustandsanzeige	5 m Kabel	KMEB-1-24-5-LED	151 689
⋄		10 m Kabel	KMEB-1-24-10-LED	193 457
	 Verbindungsleitung, Dose gewinkelt, Bauform C, für Magnetspule 230 VAC 	2,5 m Kabel	KMEB-1-230AC-2,5	151 690
		5 m Kabel	KMEB-1-230-5	151 691
<u> </u>	Verbindungsleitung, Dose gewinkelt,	2,5 m Kabel	KMEB-2-24-2,5-LED	174 844
6	Bauform C, für Magnetspule 24 VDC, mit LED zur Schaltzustandsanzeige	5 m Kabel	KMEB-2-24-5-LED	174 845
~	Verbindungsleitung, Dose gewinkelt,	2,5 m Kabel	KMEB-2-230AC-2,5	174 846
	Bauform C, für Magnetspule 230 VAC	5 m Kabel	KMEB-2-230-5	174 847
	Blindstopfen für Gewinde G½	Lieferumfang 10 Stück	B-1/2	3 571
	Manometer 0 10 bar	Pneumatischer Anschluss M5	MA-27-10-M5	526 323



estellangaben	l				
	Code	Ventilfunktion	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
lagnetventile, 2	24 V DC				•
	M	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-AZD-A2-1T1L	539 184
Pa		Rückstellung über pneumatische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-AZD-A1-1T1L	539 158
		- '	42 mm	VSVA-B-M52-AZD-D1-1T1L	543 698
	0	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-MZD-A2-1T1L	539 185
BI		Rückstellung über mechanische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-1T1L	539 159
			42 mm	VSVA-B-M52-MZD-D1-1T1L	543 699
Y	J	5/2-Wegeventil, bistabil	18 mm	VSVA-B-B52-ZD-A2-1T1L	539 182
No Ser			26 mm	VSVA-B-B52-ZD-A1-1T1L	539 156
B. T.			42 mm	VSVA-B-B52-ZD-D1-1T1L	543 696
	D	5/2-Wegeventil, bistabil,	18 mm	VSVA-B-D52-ZD-A2-1T1L	539 183
0		dominierend	26 mm	VSVA-B-D52-ZD-A1-1T1L	539 157
			42 mm	VSVA-B-D52-ZD-D1-1T1L	543 697
	N	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A2-1T1L	539 178
Ty So		Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A1-1T1L	539 152
			42 mm	VSVA-B-T32U-AZD-D1-1T1L	543 692
	K	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A2-1T1L	539 176
		Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A1-1T1L	539 150
B & E			42 mm	VSVA-B-T32C-AZD-D1-1T1L	543 690
	Н	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A2-1T1L	539 180
1		Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A1-1T1L	539 154
			42 mm	VSVA-B-T32H-AZD-D1-1T1L	543 694
	В	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A2-1T1L	539 186
		Mittelstellung belüftet	26 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A1-1T1L	539 160
	1		42 mm	VSVA-B-P53U-ZD-D1-1T1L	543 700
	G	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A2-1T1L	539 188
		Mittelstellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A1-1T1L	539 162
			42 mm	VSVA-B-P53C-ZD-D1-1T1L	543 702
	E	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A2-1T1L	539 187
	1	Mittelstellung entlüftet	26 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A1-1T1L	539 161
			42 mm	VSVA-B-P53E-ZD-D1-1T1L	543 701
	Р	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A2-1T1L	539 179
		Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A1-1T1L	539 153
			42 mm	VSVA-B-T32F-AZD-D1-1T1L	543 693
	Q	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A2-1T1L	539 177
		Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A1-1T1L	539 151
			42 mm	VSVA-B-T32N-AZD-D1-1T1L	543 691
	R	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A2-1T1L	539 181
		Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A1-1T1L	539 155
			42 mm	VSVA-B-T32W-AZD-D1-1T1L	543 695



Bestellangaben					
	Code	Ventilfunktion	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Magnetventile, 1	10 V AC				
AD.	M	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-AZD-A2-2AT1L	539 171
		Rückstellung über pneumatische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-AZD-A1-2AT1L	539 145
		- '	42 mm	VSVA-B-M52-AZD-D1-2AT1L	543 685
The state of	> 0	5/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-M52-MZD-A2-2AT1L	539 172
		Rückstellung über mechanische Feder	26 mm	VSVA-B-M52-MZD-A1-2AT1L	539 146
			42 mm	VSVA-B-M52-MZD-D1-2AT1L	543 686
	J	5/2-Wegeventil, bistabil	18 mm	VSVA-B-B52-ZD-A2-2AT1L	539 169
A B	<u></u>		26 mm	VSVA-B-B52-ZD-A1-2AT1L	539 143
			42 mm	VSVA-B-B52-ZD-D1-2AT1L	543 683
	D	5/2-Wegeventil, bistabil,	18 mm	VSVA-B-D52-ZD-A2-2AT1L	539 170
\mathfrak{P}_{λ}		dominierend	26 mm	VSVA-B-D52-ZD-A1-2AT1L	539 144
*			42 mm	VSVA-B-D52-ZD-D1-2AT1L	543 684
	N	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A2-2AT1L	539 165
B. W.	<u>></u>	Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32U-AZD-A1-2AT1L	539 139
			42 mm	VSVA-B-T32U-AZD-D1-2AT1L	543 679
	K	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A2-2AT1L	539 163
1 By		Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32C-AZD-A1-2AT1L	539 137
B. S.	[42 mm	VSVA-B-T32C-AZD-D1-2AT1L	543 677
	H	2x 3/2-Wegeventil, monostabil,	18 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A2-2AT1L	539 167
~		Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32H-AZD-A1-2AT1L	539 141
			42 mm	VSVA-B-T32H-AZD-D1-2AT1L	543 681
9	В	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A2-2AT1L	539 173
	\geq	Mittelstellung belüftet	26 mm	VSVA-B-P53U-ZD-A1-2AT1L	539 147
	FO	_	42 mm	VSVA-B-P53U-ZD-D1-2AT1L	543 687
0	G	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A2-2AT1L	539 175
		Mittelstellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-P53C-ZD-A1-2AT1L	539 149
			42 mm	VSVA-B-P53C-ZD-D1-2AT1L	543 689
	F E	5/3-Wegeventil,	18 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A2-2AT1L	539 174
	4	Mittelstellung entlüftet	26 mm	VSVA-B-P53E-ZD-A1-2AT1L	539 148
		_	42 mm	VSVA-B-P53E-ZD-D1-2AT1L	543 688
	Р	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A2-2AT1L	539 166
		Ruhestellung offen	26 mm	VSVA-B-T32F-AZD-A1-2AT1L	539 140
			42 mm	VSVA-B-T32F-AZD-D1-2AT1L	543 680
	Q	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A2-2AT1L	539 164
		Ruhestellung geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32N-AZD-A1-2AT1L	539 138
			42 mm	VSVA-B-T32N-AZD-D1-2AT1L	543 678
	R	2x 3/2-Wegeventil, monostabil, Reversbetrieb,	18 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A2-2AT1L	539 168
		Ruhestellung 1x offen, Ruhestellung 1x geschlossen	26 mm	VSVA-B-T32W-AZD-A1-2AT1L	539 142
		2	42 mm	VSVA-B-T32W-AZD-D1-2AT1L	543 682
			72 11111	TOTAL STATE OF ENTIRE	J-13 00Z

Bestellangaben								
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.			
Endplatte rechts								
\sim	Gewinde	Gewindeanschluss						
60.	V	mit Arbeitsluft/Abluft, Steuerluftversorgung intern, G½	VABE-S6-1R-G12	539 234				
10000000000000000000000000000000000000	Х	mit Arbeitsluft/Abluft, Steuerluftversorgung extern, G1	/2	VABE-S6-1RZ-G12	539 236			
	NPT-Gev							
-	V	mit Arbeitsluft/Abluft, Steuerluftversorgung intern, NP		VABE-S6-1R-N12	539 235			
	Х	mit Arbeitsluft/Abluft, Steuerluftversorgung extern, NF	PT1/2	VABE-S6-1RZ-N12	539 237			
Endplatte mit Co								
		eanschluss		I	T			
	Υ	Steuerluftversorgung intern		VABE-S6-1RZ-G-B1	539 238			
§ 9	U	Steuerluftversorgung intern, gefasste Steuerabluft		=				
	Z	Steuerluftversorgung extern		-				
	W	Steuerluftversorgung extern, gefasste Steuerabluft						
		NPT-Gewinde						
	Υ	Steuerluftversorgung intern	VABE-S6-1RZ-N-B1	539 239				
	U	Steuerluftversorgung intern, gefasste Steuerabluft						
	Z W	Steuerluftversorgung extern						
	VV	Steuerluftversorgung extern, gefasste Steuerabluft						
Verkettungsnlatt	te Anschlus	sbild nach ISO 15407-2 und ISO 5599-2						
^		eanschluss						
	A	2 Ventilplätze, 4 Adressen, für bistabile Ventile	18 mm	VABV-S4-2S-G18-2T2	539 224			
	В	2 Ventilplätze, 4 Adressen, für bistabile Ventile	26 mm	VABV-S4-1S-G14-2T2	539 220			
	C	1 Ventilplatz, 2 Adressen, für bistabile Ventile	42 mm	VABV-S2-1S-G38-T2	542 458			
	E	2 Ventilplätze, 2 Adressen, für monostabile Ventile	18 mm	VABV-S4-2S-G18-2T1	539 226			
	F	2 Ventilplätze, 2 Adressen, für monostabile Ventile	26 mm	VABV-S4-1S-G14-2T1	539 222			
	G	1 Ventilplatz, 1 Adresse, für monostabile Ventile	42 mm	VABV-S2-1S-G38-T1	542 459			
	NPT-Gev			1	I			
*	Α	2 Ventilplätze, 4 Adressen, für bistabile Ventile	18 mm	VABV-S4-2S-N18-2T2	539 223			
	В	2 Ventilplätze, 4 Adressen, für bistabile Ventile	26 mm	VABV-S4-1S-N14-2T2	539 219			
	С	1 Ventilplatz, 2 Adressen, für bistabile Ventile	42 mm	VABV-S2-1S-N38-T2	542 460			
	Е	2 Ventilplätze, 2 Adressen, für monostabile Ventile	18 mm	VABV-S4-2S-N18-2T1	539 225			
	F	2 Ventilplätze, 2 Adressen, für monostabile Ventile	26 mm	VABV-S4-1S-N14-2T1	539 221			
	G	1 Ventilplatz, 1 Adresse, für monostabile Ventile	42 mm	VABV-S2-1S-N38-T1	542 461			



Bestellangaben						
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.	
Einzelanschlusspl	atte, Ansch	lussbild nach ISO 15407-2 und ISO 5599-2, elekt	rischer Anschluss mit St	eckverbinder M12		
	Gewindeanschluss, Steuerluftversorgung intern					
1600	-	Anschlüsse seitlich, G½	18 mm	VABS-S4-2S-G18-B-R3	541 070	
	-	Anschlüsse seitlich, G½	26 mm	VABS-S4-1S-G14-B-R3	541 069	
	_	Anschlüsse seitlich, G3/8	42 mm	VABS-S2-1S-G38-B-R3	546 104	
	Gewinde	eanschluss, Steuerluftversorgung extern				
	_	Anschlüsse seitlich, G½	18 mm	VABS-S4-2S-G18-R3	541 064	
	_	Anschlüsse seitlich, G1/4	26 mm	VABS-S4-1S-G14-R3	541 063	
	_	Anschlüsse seitlich, G3/8	42 mm	VABS-S2-1S-G38-R3	546 101	
			I			
inzelanschlusspl	atte, Ansch	lussbild nach ISO 15407-2, elektrischer Anschlus	ss mit Kabelklemmen			
		eanschluss, Steuerluftversorgung intern				
1000	_	Anschlüsse seitlich, G½	18 mm	VABS-S4-2S-G18-B-K2	541 067	
	-	Anschlüsse seitlich, G1/4	26 mm	VABS-S4-1S-G14-B-K2	541 065	
	Gewinde	eanschluss, Steuerluftversorgung extern	•	•		
	_	Anschlüsse seitlich, G½	18 mm	VABS-S4-2S-G18-K2	539 723	
	-	Anschlüsse seitlich, G1⁄4	26 mm	VABS-S4-1S-G14-K2	539 725	
	NPT-Gev	vinde, Steuerluftversorgung intern				
	-	Anschlüsse seitlich, 1/8NPT	18 mm	VABS-S4-2S-N18-B-K2	541 068	
	-	Anschlüsse seitlich, ¼NPT	26 mm	VABS-S4-1S-N14-B-K2	541 066	
	NPT-Gev	vinde, Steuerluftversorgung extern				
	_	Anschlüsse seitlich, 1/8NPT	18 mm	VABS-S4-2S-N18-K2	539 724	
	-	Anschlüsse seitlich, ¼NPT	26 mm	VABS-S4-1S-N14-K2	539 726	
Einzelanschlusspl		lussbild nach ISO 5599-2, elektrischer Anschluss	mit Federzugklemme			
	Gewinde	eanschluss, Steuerluftversorgung intern	Lia	144 D C C C C C C C C C C C C C C C C C C	1	
	-	Anschlüsse seitlich, G3/8	42 mm	VABS-S2-1S-G38-B-C1	546 762	
	Gewinde	eanschluss, Steuerluftversorgung extern	1,0	\u00e40000000000000000000000000000000000	1	
	- NDT 6	Anschlüsse seitlich, G3/8	42 mm	VABS-S2-1S-G38-C1	546 760	
*	NPI-Gev	vinde, Steuerluftversorgung intern	1/2	VARC CO 45 NOO R 64	F44.742	
	NDT Cou	Anschlüsse seitlich, 3/8NPT vinde, Steuerluftversorgung extern	42 mm	VABS-S2-1S-N38-B-C1	546 763	
	NPT-Gev		42 mm	VADC C2 1C N20 C1	F 6 C 7 C 1	
	-	Anschlüsse seitlich, 3/8NPT	42 111111	VABS-S2-1S-N38-C1	546 761	
Einzolanschlussnl	atto Ansch	lussbild nach ISO 5599-2, elektrischer Anschluss	zum Calhetkanfaktionia	ron		
		eanschluss, Steuerluftversorgung intern	Zum Jewstkomektiome	icii		
	_	Anschlüsse seitlich, G3/8	42 mm	VABS-S2-1S-G38-B-K1	546 102	
	Gewinde	eanschluss, Steuerluftversorgung extern	72 11111	VADS 32 13 030 B K1	340 102	
	-	Anschlüsse seitlich, G3/8	42 mm	VABS-S2-1S-G38-K1	546 099	
	NPT-Gev	vinde, Steuerluftversorgung intern	32 11111		2 10 077	
	-	Anschlüsse seitlich, 3/8NPT	42 mm	VABS-S2-1S-N38-B-K1	546 103	
	NPT-Gewinde, Steuerluftversorgung extern					
	NPT-Gev	vinde, Steuerluftversorgung extern				

80

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Trennplatte					
	S	Kanaltrennung 1, 3, 5		VABD-S6-10-P3-C	539 228
	Т	Kanaltrennung 1		VABD-S6-10-P1-C	539 227
	R	Kanaltrennung 3, 5		VABD-S6-10-P2-C	539 229
Winkelanschlussp	latte				
		anschluss			
88	Р	Abgang unten, Anschlussgewinde G½	18 mm	VABF-S4-2-A2G2-G18	539 719
	Р	Abgang unten, Anschlussgewinde G1/4	26 mm	VABF-S4-1-A2G2-G14	539 721
	P	Abgang unten, Anschlussgewinde G3/8	42 mm	VABF-S2-1-A1G2-G38	546 097
	NPT-Gev		<u> </u>		
00	Р	Abgang unten, Anschlussgewinde 1/8NPT	18 mm	VABF-S4-2-A2G2-N18	539 720
000	Р	Abgang unten, Anschlussgewinde 1/4NPT	26 mm	VABF-S4-1-A2G2-N14	539 722
	P	Abgang unten, Anschlussgewinde 3/8NPT	42 mm	VABF-S2-1-A1G2-N38	546 098
	· ·	-	<u>'</u>	•	<u> </u>
Versorgungsplatte					
me -	Gewinde	anschluss			
200	L	mit Abluftplatte, 3/5 gemeinsam, G½	VABF-S6-10-P1A7-G12	539 231	
2	K	mit Abluftdeckel, 3/5 getrennt, G½		VABF-S6-10-P1A6-G12	539 230
	NPT-Gev				
	L	mit Abluftplatte, 3/5 gemeinsam, NPT½		VABF-S6-10-P1A7-N12	539 233
	K	mit Abluftdeckel, 3/5 getrennt, NPT½		VABF-S6-10-P1A6-N12	539 232
Vertikalversorgun	gsnlatte				
		anschluss			
	ZU	Anschlussgewinde G1/8	18 mm	VABF-S4-2-P1A3-G18	540 173
		Anschlussgewinde G½	26 mm	VABF-S4-1-P1A3-G14	540 171
		Anschlussgewinde G3/8	42 mm	VABF-S2-1-P1A3-G38	546 093
	NPT-Gev	vinde			ı
400	ZU	Anschlussgewinde 1/8NPT	18 mm	VABF-S4-2-P1A3-N18	540 174
		Anschlussgewinde 1/4NPT	26 mm	VABF-S4-1-P1A3-N14	540 172
		Anschlussgewinde 3/8NPT	42 mm	VABF-S2-1-P1A3-N38	546 094

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Reglerplatte			 	1	
<u> </u>	ZA	für Anschluss 1, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-10	540 153
		für Anschluss 1, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-10	540 154
		für Anschluss 1, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R1C2-C-10	546 084
	ZF	für Anschluss 1, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-6	540 151
40	5	für Anschluss 1, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-6	540 152
آهِ		für Anschluss 1, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R1C2-C-6	546 083
	ZB ¹⁾	für Anschluss 4, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R3C2-C-10	540 157
	1	für Anschluss 4, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R3C2-C-10	540 158
	a	für Anschluss 4, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R3C2-C-10	546 086
1	ZG ¹⁾	für Anschluss 4, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R3C2-C-6	540 155
		für Anschluss 4, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R3C2-C-6	540 156
		für Anschluss 4, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R3C2-C-6	546 085
	ZC	für Anschluss 2, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-10	540 161
		für Anschluss 2, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-10	540 162
		für Anschluss 2, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R2C2-C-10	546 088
	ZH	für Anschluss 2, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-6	540 159
		für Anschluss 2, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-6	540 160
		für Anschluss 2, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R2C2-C-6	546 087
	ZD	für Anschlüsse 2 und 4, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-10	540 165
		für Anschlüsse 2 und 4, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-10	540 166
		für Anschlüsse 2 und 4, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R4C2-C-10	546 090
	ZI	für Anschlüsse 2 und 4, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-6	540 163
		für Anschlüsse 2 und 4, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-6	540 164
		für Anschlüsse 2 und 4, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R4C2-C-6	546 089
	ZE	für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-10	540 169
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-10	540 170
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R5C2-C-10	546 092
	ZJ	für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-6	540 167
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-6	540 168
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R5C2-C-6	546 091
	ZL	für Anschluss 2, reversibel, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-10	546 252
		für Anschluss 2, reversibel, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-10	546 251
		für Anschluss 2, reversibel, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R6C2-C-10	546 832
	ZN	für Anschluss 2, reversibel, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-6	546 248
		für Anschluss 2, reversibel, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-6	546 247
		für Anschluss 2, reversibel, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R6C2-C-6	546 831
	ZK ¹⁾	für Anschluss 4, reversibel, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R7C2-C-10	546 254
		für Anschluss 4, reversibel, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R7C2-C-10	546 253
		für Anschluss 4, reversibel, 10 bar	42 mm	VABF-S2-1-R7C2-C-10	546 834
	ZM ¹⁾	für Anschluss 4, reversibel, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R7C2-C-6	546 250
		für Anschluss 4, reversibel, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R7C2-C-6	546 249
		für Anschluss 4, reversibel, 6 bar	42 mm	VABF-S2-1-R7C2-C-6	546 833

¹⁾ Auch für Ventile mit symmetrischem Aufbau geeignet

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Reglerplatte für	Ventile mit sy	ymmetrischem Aufbau			
%	ZAY	für Anschluss 1, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-10E	560 756
		für Anschluss 1, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-10E	560 757
The contract of	ZFY	für Anschluss 1, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R1C2-C-6E	560 758
	<u>[</u>	für Anschluss 1, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R1C2-C-6E	549 876
	ZCY	für Anschluss 2, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-10E	560 763
		für Anschluss 2, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-10E	560 764
	ZHY	für Anschluss 2, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R2C2-C-6E	560 765
		für Anschluss 2, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R2C2-C-6E	560 766
	ZDY	für Anschlüsse 2 und 4, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-10E	560 767
		für Anschlüsse 2 und 4, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-10E	560 768
	ZIY	für Anschlüsse 2 und 4, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R4C2-C-6E	560 769
		für Anschlüsse 2 und 4, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R4C2-C-6E	560 770
	ZEY	für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-10E	560 771
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-10E	560 772
	ZJY	für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R5C2-C-6E	560 773
		für Anschlüsse 2 und 4, reversibel, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R5C2-C-6E	560 774
	ZLY	für Anschluss 2, reversibel, 10 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-10E	560 775
		für Anschluss 2, reversibel, 10 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-10E	560 776
	ZNY	für Anschluss 2, reversibel, 6 bar	18 mm	VABF-S4-2-R6C2-C-6E	560 777
		für Anschluss 2, reversibel, 6 bar	26 mm	VABF-S4-1-R6C2-C-6E	560 778

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung	Baubreite	Тур	Teile-Nr.
Manometer					
	Т	mit Cartridge-Anschluss für Regler, 10 bar	18 mm	PAGN-26-16-P10	543 487
		für Reglerplatte Code ZA, ZB, ZC, ZD, ZE	26 mm		
			42 mm	PAGN-40-16-P10	548 010
	U	mit Cartridge-Anschluss für Regler, 6 bar	18 mm	PAGN-26-10-P10	543 488
		für Reglerplatte Code ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ	26 mm		
			42 mm	PAGN-40-10-P10	548 009
	-	für Druckaufbauventil	42 mm	MA-27-10-M5	526 323
Cartridge für Reg	lerplatte				
	-	für Schlauchaußen-∅ 4 mm		QSP10-4	172 972
	_	für Schlauchaußen-Ø 3/16"		QSP10-3/16U	172 975
Drosselplatte					
S P	X	drosselt die Abluft nach dem Ventil in den Kanälen 3 und 5	18 mm	VABF-S4-2-F1B1-C	540 176
			26 mm	VABF-S4-1-F1B1-C	540 175
CONTRACT OF STREET			42 mm	VABF-S2-1-F1B1-C	546 095
Vertikaldruckspe	rrnlatte			1	
	ZT	2/2-Wegeventil zum Absperren des Betriebsdruckes auf	18 mm	VABF-S4-2-L1D1-C	542 884
		dem Ventilplatz	26 mm	VABF-S4-1-L1D1-C	542 885
			42 mm	VABF-S2-1-L1D1-C	546 096
Multipolknoten					
<u> </u>	Т	Zugfeder, für Gewindeanschluss, 36 Pin		VABE-S6-1LF-C-M1-C36M	543 412
		Zugfeder, für NPT-Gewinde, 36 Pin		VABE-S6-1LF-C-M1-C36N	543 413
	MP1	Sub-D-Stecker, 37 Pin		VABE-S6-1LT-C-M1-S37	543 414
	MP4	Rundstecker, 19 Pin		VABE-S6-1LF-C-M1-R19	543 415
		Kullusteckei, 19 Fill		VADE-30-1LF-C-WIT-KI9	343 413
Elektrischer Einze				1	
	-MP2	Multipolknoten mit Einzelanschluss M12, 6fach		VABE-S6-LT-C-S6-R5	549 046
0	-MP3	Multipolknoten mit Einzelanschluss M12, 10fach		VABE-S6-LT-C-S10-R5	549 047
	-	Deckel für Einzelanschluss M12, 6fach		VAEM-S6-C-S6-R5	549 048
	_	Deckel für Einzelanschluss M12, 10fach		VAEM-S6-C-S10-R5	549 049
Pneumatik-Ansch	naltung				
	-	für elektrisches Terminal CPX in Kunststoff-Ausführung		VABA-S6-1-X1	543 416
	-	für elektrisches Terminal CPX in Metall-Ausführung		VABA-S6-1-X2	550 663



Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung		Тур	Teile-Nr.
Elektrik-Anschaltun	g für AS-Inte	rface			<u>'</u>
	_	4 Eingänge/4 Ausgänge		VABE-S6-1LF-C-A4	549 042
	_	8 Eingänge/8 Ausgänge		VABE-S6-1LF-C-A8	549 043
AS-Interface-Modu	1				
AS-Internace-Wood	_	4 Eingänge/4 Ausgänge		VAEM-S6-S-FAS-4-4E	549 044
	_	8 Eingänge/8 Ausgänge		VAEM-S6-S-FAS-8-8E	549 045
Anschlussblock für					,
	Х	4xM12, 5-polig, doppelt, Dose		CPX-AB-4-M12x2-5POL	195 704
	GW	4xM12, 5-polig, Dose, Metallgewinde		CPX-AB-4-M12x2-5POL-R	541 254
	R	8xM8, 3-polig, Dose		CPX-AB-8-M8-3POL	195 706
	J	8xFederzugklemme, CageClamp, 4-polig		CPX-AB-8-KL-4POL	195 708
	Н	4xHarax [®] , 4-polig, Dose		CPX-AB-4-HAR-4POL	525 636
	В	Sub-D 25-polig, Buchse		CPX-AB-1-SUB-BU-25POL	525 676
Anschlusskabel mit					
(A)	Polyurethar				
	GA	schleppkettentauglich	2,5 m	NEBV-S1W37-E-2,5-LE10	539 240
	GB		5 m	NEBV-S1W37-E-5-LE10	539 241
	GC		10 m	NEBV-S1W37-E-10-LE10	539 242
	GD	Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 26-polig,	2,5 m	NEBV-S1W37-E-2,5-LE26	539 243
	GE	schleppkettentauglich	5 m	NEBV-S1W37-E-5-LE26	539 244
U	GF		10 m	NEBV-S1W37-E-10-LE26	539 245
	GG	Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-K-2,5-LE37	539 246
	GH		5 m	NEBV-S1W37-K-5-LE37	539 247
	GI	1	10 m	NEBV-S1W37-K-10-LE37	539 248
	Polyvinylchl	orid, IP65		1	1
	GK	Anschlusskabel für max. 8 Magnetspulen, 10-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE10	543 271
	GL	i	5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE10	543 272
	GM		10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE10	543 273
	GN	Anschlusskabel für max. 22 Magnetspulen, 27-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE27	543 274
	GO		5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE27	543 275
	GP	1	10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE27	543 276
	GQ	Anschlusskabel für max. 32 Magnetspulen, 37-polig	2,5 m	NEBV-S1W37-KM-2,5-LE37	543 277
	GR		5 m	NEBV-S1W37-KM-5-LE37	543 278
	GS		10 m	NEBV-S1W37-KM-10-LE37	543 279
			10	52113, 1011 25 223/	J-1, Z-1, J

FESTO

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung		Тур	Teile-Nr.
Deckel für Multipo	l				
	-	zum Selbstkonfigurieren		NECV-S1W37	545 974
· · ·	-1				l .
Abdeckung					
\Diamond	L	Abdeckplatte für Reserveplatz	18 mm	VABB-S4-2-WT	539 213
R			26 mm	VABB-S4-1-WT	539 212
			42 mm	VABB-S2-1-WT	543 186
~	N	Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung, tastend	10 Stück	VAMC-S6-CH	541 010
	IN .	Abueckkappe ful Handiniisbetatigung, tastenu	10 Stuck	VAIVIC-30-CII	341010
P	V	Abdeckkappe für Handhilfsbetätigung, verdeckt	10 Stück	VAMC-S6-CS	541 011
	-	Verschlusskappe für elektrische Verkettung, Baugröße	10 Stück	VABD-S4-E-C	547 713
9	_	18 mm und 26 mm	10 Stuck	VADD-34-E-C	547 / 13
		10 mm unu 20 mm			
Schilderträger					
	В	Schilderträger aufklippbar auf Ventildeckel	5 Stück	ASCF-T-S6	540 888
\$	T	Schilderträger für Anschlussblöcke	5 Stück	ASCF-M-S6	540 889
Cr. I. I. I.					
Steckverschraubu					
	Gewindea	anschluss	40 Ctil -1-	05.61/.40	100.404
	_	Anschlussgewinde G¼ für Schlauchaußen-Ø 10 mm Anschlussgewinde G¼ für Schlauchaußen-Ø 8 mm	10 Stück 10 Stück	QS-G ¹ / ₄ -10 QS-G ¹ / ₄ -8	186 101 186 099
		Anschlussgewinde G1/8 für Schlauchaußen-Ø 10 mm	10 Stück	QS-G ¹ / ₈ -10	190 643
		Anschlussgewinde G1/8 für Schlauchaußen-Ø 8 mm	10 Stück	QS-G ¹ / ₈ -8	186 098
		Anschlussgewinde G⅓s für Schlauchaußen-Ø 6 mm	10 Stück	QS-G ¹ / ₈ -6	186 096
		Anschlussgewinde G½ für Schlauchaußen-Ø 16 mm	1 Stück	QS-G½-16	186 105
		Anschlussgewinde G3/8 für Schlauchaußen-Ø 10 mm	10 Stück	QS-G3/8-10	186 102
		Anschlussgewinde G3/8 für Schlauchaußen-Ø 12 mm	10 Stück	QS-G3/8-12	186 103
	NPT-Gew			1	I
	-	Anschlussgewinde ¼NPT für Schlauchaußen-Ø 5/16"		QS-1/4-5/16-U	153 609
		Anschlussgewinde ¼NPT für Schlauchaußen-ؽ		QS-1/4-1/2-U	190 681
		Anschlussgewinde ⅓8NPT für Schlauchaußen-Ø 5/16"		QS-1/8-5/16-U	153 608
		Anschlussgewinde 1/8NPT für Schlauchaußen-Ø 1/4"		QS-1/8-1/4-U	153 605
		Anschlussgewinde ½NPT für Schlauchaußen-Ø ½"		QS-1/2-1/2-U	153 615
	1	Anschlussgewinde ½NPT für Schlauchaußen-Ø 5/8"		QS-1/2-5/8-U	190 682
Schalldämpfer					
	Gewindea	anschluss			
	_	Anschlussgewinde G1/4		U-1/4	2316
	L	Anschlussgewinde G½		U-1/2	2310
	K	Anschlussgewinde G½		U-1/2-B	6844
	NPT-Gew				1
	-	Anschlussgewinde 1/4NPT		U-1/4-B-NPT	12 639
	K, L	Anschlussgewinde ½NPT		U-½-B-NPT	12 741

86

Bestellangaben					
Benennung	Code	Beschreibung		Тур	Teile-Nr.
Blindstopfen					
	Gewinde	anschluss			
	-	Gewinde G½	10 Stück	B-1/8	3568
	-	Gewinde G1/4	10 Stück	B-1/4	3569
	NPT-Gev	vinde			
	-	Gewinde 1/8NPT	1 Stück	B-1/8-NPT	173 985
	-	Gewinde 1/4 NPT	1 Stück	B-1/4-NPT	174 165
Hutschienenbef	estigung				
	-	VTSA mit Feldbus	3 Stück	CPX-CPA-BG-NRH	526 032
	→	VTSA mit Multipol	2 Stück	CPA-BG-NRH	173 498
		V 13A IIIIt Multipot	2 Stuck	CPA-DU-NKII	1/3 490
Wandbefestigun	g				
	U	Befestigungswinkel		VAME-S6-10-W	539 214
Anwenderdokum	nentation				·
	D	Anwenderdokumentation Ventilinsel VTSA	deutsch	P.BE-VTSA-44-DE	538 922
	E E		englisch	P.BE-VTSA-44-EN	538 923
	S		spanisch	P.BE-VTSA-44-ES	538 924
	F		französisch	P.BE-VTSA-44-FR	538 925
	I		italienisch	P.BE-VTSA-44-IT	538 926
	V		schwedisch	P.BE-VTSA-44-SV	538 927